

# KURJER POZNAŃSKI

wychodzi dwa razy dziennie

w wydaniu porannym i wydaniu wieczornym, — w niedziele i święta tylko wydanie poranne, — natomiast w dni poświęczone tylko wydanie wieczorne

Opowiedzialni kierownicy działów kultury i sztuki Witold Noskowski, gospodarczego i giełdowego dr. Marjan Chetmickowski wiadomości potocznych Wiktor Ujma, za inne działy odpowiada Antoni Konieczny, za ogłoszenia i reklamy Antoni Leśniewicz, wszyscy w Poznaniu

Dyrektor wydawnictwa: Roman Leitgeber

Wydawnictwo Sp. Akc. Drukarnia Polska  
w Poznaniu, św. Marcin 70

Redaktor naczelny: Dr. Marjan Seyda

Nr. 418

Poznań, sobota dnia 12 września 1931

Rok XXVI

## U źródeł kryzysu polskiego

Szukając źródeł przeżywanego od kilku lat i z miesiąca na miesiąc nagającego się przesilenia gospodarczego w Polsce, nie możemy ograniczać się tylko — jakby tego chciały pisma „sanacyjne” — do wskazywania na fatalną koniunkturę światową, której jako-by jedynie refleksem są stosunki gospodarcze w Polsce. Zapewne, istnieje współzależność międzynarodowa w dziedzinie gospodarczej, współzależność w powodzeniu i w klęskach. Jednakże kryzys światowy objawia się nierównomiernie w poszczególnych państwach, i stwierdzić można, że tam, gdzie prowadzono mądrą i przewidującą politykę gospodarczą i finansową, zdołano skutecznie sparaliżować względnie złagodzić natężenie kryzysu. Dotyczy to szczególnie Francji, Szwajcarii, państw skandynawskich z Danją na czele i in.

Niestety, nie można powiedzieć, by w Polsce prowadzono mądrą i przetrzoną politykę gospodarczą, liczącą się z rzeczywistością, zmierzającą do istotnego podniesienia dobrobytu społeczeństwa. Od chwili przewrotu majowego „sanacja” przez kilka lat korzystala z wyjątkowo pomyślnej koniunktury, która bynajmniej nie była jej zasługą, jakkolwiek koła „sanacyjne” w ten sposób interpretowały korzystny obrót sytuacji ekonomicznej.

Na szczęście, po przewrocie majowym robiono przynajmniej jedną rzecz, a mianowicie kontynuowano wielkie dzieło zrównoważenia budżetu i stabilizacji waluty b. ministra skarbu, Jerzego Dziedziuchowskiego. Dzisiaj dwa te czynniki ugruntowały się w opinii społeczeństwa, a również, przyznajemy to, i obecnych kół miarodajnych, jako kanyony zdrowej polityki finansowej.

Niestety, w szóstym roku ery „sanacyjnej” zbierają się już groźne chmury na horyzoncie budżetowym, a również i sytuacja walutowa nasuwała przez pewien czas niepokój, który wprawdzie mijał szczęśliwie, jednak przy dalszym pogłębianiu się deficytu budżetowego mógłby wrócić, z czego mamy obowiązek zdawać sobie sprawę.

Jeżeli przez kilka lat zdołano zachować równowagę budżetową, nie oznacza to, by polityka państwowa w dziedzinie gospodarczej odpowiadała interesom społeczeństwa. Niedosć bowiem, by budżet był zrównoważony, by kasy skarbowe były zapełnione (to zresztą, jak wiadomo, należy już do przeszłości), trzeba się jeszcze spytać, jakim kosztem stan ten został osiągnięty, i czy dochody państwa były użyte celowo.

Dobra koniunktura pierwszych lat pomajowych spowodowała przecenienie sił finansowych społeczeństwa, na które nakładano co roku zwiększające się ciężary, pochłaniające nieproporcjonalnie wysoką część dochodu społecznego. W ten sposób finansowano „radosną twórczość”, nadano czynnikowi państwowemu (w przeciwstawieniu do czynników prywatnych) ogromne zna-

## Ujęcie niebezpiecznego szpiega niemieckiego

Bydgoszcz, 12 9. (Tel. wł.) — Wczoraj o godz. 6.20 rano aresztowano na polecenie władz sądowych asystenta niemieckiej policji kryminalnej niejakiego Augusta Koppenatscha pełniącego służbę w urzędzie celno-paszportowym na stacji kolejowej w Gardel.

Na zasadzie umowy polsko-niemieckiej kontrola paszportowa i celna na granicy polsko-niemieckiej na tym odcinku odbywa się w Gardel, a więc całkowicie na polskim terytorium. W ten sposób urzędnicy niemieccy przychodzą z Prus do Polski codziennie dla dokonania odprawy celno-paszportowej, poczem wieczorem wracają z Gardel do Garnseedorf na stronie niemieckiej. Jednym z takich urzędników niemieckich, który pełnił służbę w Gardel, był asystent niemieckiej policji kryminalnej, Koppenatsch. Wykorzystywał on swoją służbę na terytorium Polski w kierunku wyraźnie szpiegowskim, mianowicie różnymi sposobami zbierał wiadomości, które ze względu na swoją treść stanowią tajemnicę urzę-

dową. Władze polskie od dłuższego czasu obserwowały działalność Koppenatscha i wreszcie wczoraj, zabrawszy obfity materiał dowodowy, przystąpiły do aresztowania szpiega. Aresztowanie nastąpiło w chwili, kiedy Koppenatsch przyszedł do służby na stronę polską.

Koppenatscha pod silną eskortą przewieziono do Grudziądza, gdzie umieszczono go w więzieniu sądu okręgowego. O aresztowaniu zawiadomiono władze centralne w Warszawie. Pierwotkowe śledztwo w sprawie aresztowanego pod zarzutem szpiegostwa w Gardel urzędnika niemieckiego kontroli granicznej Augusta Koppenatscha ujawniło, że brał on czynny udział w słynnym zamordowaniu polskiego strażnika granicznego pod Opaleniem, oraz wmieszany jest w cały szereg afer szpiegowskich, których terenem było Pomorze.

Koppenatscha zatrzymano w więzieniu, podczas gdy 2 innych aresztowanych urzędników niemieckich, również podejrzanych o szpiegostwo, wypuszczono na wolną stopę.

## Curtius o kryzysie gospodarczym i rozbrojeniu

Z dzisiejszych obrad Zgromadzenia Ligi Narodów

Genewa, 12. 9. (Tel. wł.) Na dzisiejszym Zgromadzeniu Ligi Narodów wygłosił przemówienie minister spraw zagr. Rzeszy Curtius.

Na wstępie stwierdził on, iż dwa główne problemy stoją przed Ligą Narodów: fatalna sytuacja gospodarcza świata oraz nadchodząca konferencja rozbrojeniowa.

Niebezpieczeństwa, wynikające z sytuacji gospodarczej, zaostrzyły się w ostatnim czasie niepomiernie, znajdując wyraz w powiększającej się z dnia na dzień armii niezadowolonych i głodnych, idących na oślep w objęcia wszelkiego radykalizmu i rewolucjonizmu.

Nasuwa się więc poważne pytanie, czy obecna sesja genewska zaradzi choć w części złemu. W tym względzie

jest, jak dotąd, do zanotowania jeden poważny sukces. Mianowicie chodzi o oświadczenie, złożone przez europejski komitet studjów w sprawie gospodarczej łączności państw. Łączność ta musi doprowadzić do umiarkowańszej polityki celnej (kto, jak nie Niemcy zainaugurowali ostry kurs celny? Red.). Realizacja tych planów musi oczywiście nastąpić w porozumieniu z krajami zamorskimi.

Następnie Curtius przeszedł do sprawy kryzysu finansowego, przy czym sugestje jego sły oczywiście w kierunku zniesienia odszkodowań.

Drugą część swej mowy poświęcił Curtius sprawie rozbrojenia, przedstawiając znany już niemiecki punkt widzenia.

Meksyk przyjęty do Ligi Narodów

Genewa, 12. 9. (Tel. wł.) Meksyk został dziś jednomyślną uchwałą

Zgromadzenia Ligi Nar. przyjęty do Ligi Narodów.

czenie, wyposażając go obficie w środki pieniężne. Był to „złoty okres” banków i przedsiębiorstw państwowych, okres wypierania pogardzanej inicjatywy prywatnej.

Mimo korzystnej koniunktury społeczeństwo nie bogaciło się, bo nadwyżki jego gospodarki płynęły szerokim korytem do kas państwowych. W tych warunkach nie można było gromadzić rezerw, które pozwoliłyby, przetrwać okres kryzysu, jaki niebawem uderzył w nasze gospodarstwo narodowe. Ale przecież skarb miał nadwyżki, skarb mógł gromadzić rezerwy.

Sposób użycia środków budżetowych w znacznej części nie był celowy. Wyrzuciło się to w budowie monumentalnych, luksusowych gmachów, w sutych funduszach dyspozycyjnych, w uprawianiu kosztownej agitacji politycznej we wspaniałych samochodach i wy-

stawnych przyjęciach, wreszcie w rozszerzeniu aparatu państwowego zarówno w dziedzinie czysto administracyjnej, jak zwłaszcza w dziedzinie gospodarczej. Działalność gospodarcza nie przyniosła spodziewanych wyników. Przedsiębiorstwa państwowe dawały przeważnie deficyty, a ponadto jeszcze stanowiły dla prywatnej gospodarki szkodliwą konkurencję, obniżając w ten sposób jej zdolność podatkową.

Nadwyżki budżetowe „rozeszły się” zatem bez istotnego pożytku dla społeczeństwa, wyniki dobrej koniunktury kilku lat zostały zmarnowane, i to jest bodaj że najcięższym grzechem „sanacji” w dziedzinie gospodarczej. Przechodziła ona do porządku nad głosami ostrzegawczymi obozu narodowego, nawołującego do oszczędnej gospodarki i pohamowania etatyzmu. Nie przeprowadziła żadnej donioślejszej reformy.

naszego ustroju gospodarczo - finansowego, nie popierała tworzenia się kapitału wewnętrznego w społeczeństwie, przeciwnie. drogą silnego nacisku fiskalnego pozbawiała społeczeństwo rezerw na przyszłość. Tworzył się wprawdzie kapitał państwowy, ale przeważnie nierentowny, a zatem naj mniej pożyteczny dla narodu.

Ponieważ jednak rozwój życia gospodarczego nie mógł obyć się bez powiększenia się zasobów kapitału, zwrócono się o pomoc zagraniczną, zaciągnięto szereg pożyczek na warunkach dość ciężkich. Ten zastrzyk kapitałowy zzewnątrz umacniał na pewien czas pozycję „sanacji”.

Dzisiaj, w okresie martwym pod względem dopływu kapitału zza granicy, należy zastanowić się nad celowością powiększania naszego zadłużenia zagranicznego. Wobec wzrastającego zaniku rentowności gospodarstwa narodowego i zmniejszenia się siły finansowej społeczeństwa zaciąganie pożyczek za wszelką cenę, a szczególnie pożyczek idących bezpośrednio czy pośrednio na cele budżetowe, umożliwiających dalsze życie państwa nad stan, byłoby dla naszych interesów zgubne, odraczałoby tylko powrót do normalnych stosunków.

Dopóki sami nie zrobimy u siebie porządku, dopóki nie oprzemy naszej polityki wewnętrznej i gospodarczej na zdrowych, rozumnych zasadach, kapitał zagraniczny nie nabierze do nas zaufania, nie wejdzie na nasz rynek na warunkach, które moglibyśmy przyjąć bez uszczerbku dla naszych interesów.

Tymczasem i społeczeństwo — jak to niedawno stwierdził Państwowy Instytut Badania Koniunktur — wykazuje brak zaufania do naszych stosunków wewnętrznych. Społeczeństwo nie ma istotnie zaufania do obecnego systemu, pozbawionego zdolności przewidywania i marnującego pomysły okazje. Czyż bowiem można ufać „sanacji”, że przeprowadzi rozsądną reorganizację naszego ustroju wewnętrznego i gospodarczego w okresie tak wyjątkowo ciężkim, gdy nie umiała tego dokonać w warunkach szczęśliwszych?

Obóz rządowy zresztą nie pragnie istotnych zmian, kieruje się natomiast przede wszystkim dążeniem do utrzymania się przy władzy. Zdaje się on nie widzieć znaków czasu, wrózących jego upadek wraz ze stworzonym przez siebie systemem.

## Za tydzień

Przypominamy, że od dziś za tydzień, w sobotę, dnia 19 bm., ukaże się numer jubileuszowy „Kurjera Poznańskiego” z powodu dwudziestopięcioletnia naszej pracy publicznej. Prosimy już zgóry naszych Przyjaciół i Czytelników o rozpowszechnianie tego numeru wśród znajomych, nie abonujących pisma naszego.

## Na stronie trzeciej

znajdą Czytelnicy sprawozdanie telefoniczne z procesu toruńskiego na tło sprawy brzeskiej.

# Znaczenie dostępu do morza

Ciąg dalszy ważnej dyskusji

Poniżej podajemy pierwszy z czterech artykułów, stanowiących jedną całość na temat rozwoju zagadnienia morskiego w Polsce, a pochodzących z pod fachowego pióra inż. Witolda Huberta.

Dyskusja, jaka od kilku miesięcy toczy się w piśmie naszym w zasadniczej sprawie obrony państwa, a w której udział biorą wysoko postawione osobistości wojskowe, wzbudziła jak najwyższe zainteresowanie naszych Czytelników. Zwracamy im obecnie uwagę na wysoce ciekawy cykl artykułów inż. Huberta i komunikujemy, że następnie ogłosimy jeszcze dalsze ważne przyczynki do wyświetlenia tego podstawowego zagadnienia polityki państwowej.

Prosimy Czytelników o zwrócenie uwagi na tę dyskusję zasadniczą znajomym, którzy dotąd „Kurjera Poznańskiego” nie czytują i kierunku naszego politycznego nie znają.

Redakcja.

Jedną z podstaw rozwoju ludzkości stanowi współzycie narodów. Współzycie to jest o tyle silniejsze, o ile narodom łatwiej porozumieć się z sobą. Porozumiewanie się wzajemne stoi w nierozdzielnej związku z ułatwieniami komunikacyjnymi, które umożliwiają, zarówno wymianę myśli, jak i ludzi oraz przedmiotów ich pracy.

Z tem dążeniem ludzkości do wyśzukania najłatwiejszych arterij komunikacyjnych, wiodących z jednego kraju do drugiego, spotyka się w dziejach na każdym kroku. Oczywiście, inicjatywa należała tu zawsze do narodów, przodujących swą energią, przedsiębiorczością i zdolnościami administracyjno-organizacyjnymi. Mamy tu Egipcjan, Greków i Rzymian w starożytności, Skandynawów, Wenecjan, Niemców i częściowo Polaków w średniowieczu, a wreszcie Hiszpanów, Holendrów, Francuzów i Anglików w czasach nowożytnych. Ubiegłe stulecie, w szczególności jego druga połowa, dało olbrzymią ekspansję Anglii, Francji i Niemiec, a na początku XX. wieku dołączyły się do tego Stany Zjednoczone i Japonia.

Jeżeli teraz zastanowić się, jaką drogą posuwała się ekspansja wspomnianych powyżej narodów, to otrzymamy odpowiedź, że szła ta ekspansja drogą wodną. Wzdłuż Nilu szli faraonowie, morzem Egejskim posuwała się Grecja, opanowanie morza Śródziemnego stworzyło imperjum rzymskie. Stanowi to dzieje starożytne.

Wyprawy atlantyckie Normanów dały początek Normandji, która podbiła Anglię i królestwu Obojga Sycylii, przyczyniły się waleń do pochodów Krzyżowych na Wschód i zaniosły okrucy cywilizacji europejskiej do dalekiej Islandji. Żegluga śródziemnomorska Wenecjan połączyła w średniowieczu odległe Indie Wschodnie, a nawet Chiny, z Europą. Jednocześnie Łabą i Odrą sunęli się ku morzu Niemcy, a tą samą Odrą i Wisłą szli ku Bałtykowi pierwsi polscy Piastowie, hen zaś od północnych jezior fińskich Dźwiną i Dnieprem, tworząc po drodze księstwa nowogrodzkie i kijowskie, posuwały się ku morzu Czarnemu łódzie Normanów, wpatrzonych w daleki Konstantynopol. Tak było w wiekach średnich.

Przeplyniecie Atlantyku przez żaglowce Kolumba i oceanu Indyjskiego, przez statki Vasco de Gamy dało w wyniku Amerykę Południową i Środkową Hiszpanji, a Indie Wschodnie — Portugalji. Ciężkie okręty holenderskie, idące w ślad za Portugalczykami, przyłączają do małego kraiku niderlandzkiego w XVI i XVII stuleciach połowę największego na kuli ziemskiej i najbogatszego w „towary kolonialne” archipelagu Malajskiego. Potęgą króla — Słońca, Ludwika XIV, przysparza Francji niezmiernie przestrzenie w Ameryce Północnej, które traci jego nieudolny następcza na rzecz świeżo powstałej potęgi, jaką się stała Wielka Brytania na początku XVIII wieku. Wyzyskuje po mistrzowsku Wielka Brytania wojnę Siedmiu-letnią, w której bije wojskiem Fryderyka II. zniawidzoną, bo współzawodniczącą z nią w ekspansji morskiej Francję i wyrzuca ją zarówno z Kanady, jak i z Indji Wschodnich. Pokój w Hubertsburgu to pierwsza podwalina angielskiej potęgi kolonialnej, a bitwa pod Trafalgarem, w której ginie wskrzeszona z olbrzymim nakładem energii i mozołu przez Napoleona flota francuska, to utrwalenie na sto lat zgórą przewagi angielskiej na oceanach. Tak działo się w czasach nowożytnych.

Wiek XIX, wiek szalonego rozwoju przemysłu i handlu europejskiego, ogarniających swemi mackami całą kulę ziemską, wysuwa na pierwszy plan opanowanie zamorskich rynków zbytu dla wyrobów europejskich i jednocześnie rynków podaży dla tych surowców, których Europa ma mało lub nie posiada wcale, a które są jej niezbędne dla jej wytwórczości. Po dalekie kolonie, które ocalały od zaborczości angielskiej, wyciągają ręce zarów-

no zwycięskie po Sedanie Niemcy, jak i zgnębiona tym pogromem Francja, nie ostate w tyle małe Belgja, pód ten zjawia się w zjednoczonych tyłko co Włozzech, a wreszcie z chęcią zdobywania kolonij biorą się do oręża Stany Zjednoczone i zyskują w ciągu paru miesięcy od zmartwiałej Hiszpanji resztę jej obszarów zamorskich. Na Dalekim Wschodzie Japonia wypiera Rosję i zagarnia całą połac stałego lądu azjatyckiego w postaci Korei. Jednocześnie dalekie kolonie w związku z rosnącym dobrobytem europejskim, który wywołuje z kolei szybkie zwiększanie się ludności w Europie, zaczynają nabierać podwójnego znaczenia, mianowicie, pozostając nadal rynkami zbytu dla wyrobów i podaży dla surowców, stają się one odbiornikami dla wzmagającego się z każdym rokiem wychodźstwa europejskiego.

Ten stan rzeczy trwa aż do wybuchu wielkiej wojny światowej, po której następuje uniezależnienie się od Europy pozostałych części świata, przyczem to uniezależnienie się ma przeważnie charakter ekonomiczny (Indje Wschodnie, Chiny, Ameryka Południowa), załamanie się ekspansji gospodarczej, europejskich państw przemysłowych, przodujących dotychczas na tem polu, jak Anglja i Niemcy, tracących nagle zamorskie rynki zbytu i podaży, oraz powstały w związku z tem ogólny kryzys ekonomiczny w Europie i złączonych z nią ściśle węzłami gospodarczymi Stanach Zjednoczonych. Następuje okres gorączkowego szukania ratunku przed grożącym ogólnym niedostatkiem i wysunięcie hasła samowystarczalności każdego kraju pod względem ekonomicznym. Rozbrzmiewa to hasło po całej Europie; głoszą je zarówno dominujące do niedawna państwa o charakterze przemysłowym — Wielka Brytania i Niemcy, jak i upośledzone jeszcze przed kilkunastu laty na rzecz uprzywilejowanych krajów przemysłowych państwa rolnicze — Francja, Włochy, Rumunia. Rozlega ono i w Polsce.

Kwestje ekonomiczne wychodzą po za ramy artykułu niniejszego. Możemy jednak przyjąć za pewnik jedno, że istotna samowystarczalność, doprowadzająca w rezultacie do odgrózdzenia się murem chińskim od sąsiadów, jest mrzonką, której zadaje kłam cały dotychczasowy bieg dziejów ludzkości, wykazujący, jak na dłoni, ogólnoludzki pęd do współzycia, wspólny wszystkim rasom i narodom. Pęd ten wzmagają się lub słabnie, co zależy od danych okoliczności, jednak on istniał, istnieje i istnieć będzie tak długo, jak będzie egzystowała ludzkość. Środek ciężkości tego pędu może się przesunąć od jednego narodu do drugiego, a nawet od jednej rasy do drugiej, ale pęd zawsze pozostanie pędem i jest rzeczą zupełnie naturalną, że przechodzi on będzie od narodów, które się nim zmęczyły, do narodów, które go zaznały bardzo mało lub nie zaznały go wcale.

Żywotność owego pędu jest zawsze tem większa, im bardziej są odpowiednie dla niego warunki. Warunki te są dwóch rodzajów: duchowe i materialne. Do pierwszych należą chęć danego narodu do pracy, jego zdolności w tym kierunku oraz umiejętność wydajnego pracowania; do drugich — posiadanie odpowiednich rzeczy, które są niezbędne dla innych narodów, i możliwość ich łatwego i szybkiego dostarczenia. Warunki pierwsze występują najsilniej u narodów bądź młodych, bądź wypoczętych, a drugie zależą częściowo od danego narodu, częściowo zaś od jego położenia geograficznego.

Pozostawiając chwilowo na uboczu warunki duchowe i tę część warunków materialnych, która zależy bezpośrednio od danego narodu, będące indywidualną cechą poszczególnych narodów, należy się zastanowić pokrótce nad tą częścią warunków materialnych, które zależą od położenia geograficznego, a które można charakteryzować ogólnie, nie zwracając uwagi

na indywidualne cechy narodu. Temi warunkami są łatwe i szybkie dostarczanie artykułów zbytu, jakie dany kraj produkuje, a jakie innym krajom są potrzebne.

Idzie więc o dwie rzeczy: arterję komunikacyjną i środką komunikacyjną. Łatwo i szybko można dostarczać tylko wówczas, jeżeli dostarczający czuje się panem na danym trakcie, ma odpowiedni wehikuł i trakt jest dlań zawsze dostępny. Jeżeli wziąć pod uwagę trzy istniejące rodzaje traktów: lądowy, wodny i powietrzny, to komunikacja lądowa jest zawsze połączona z dużym nakładem wydatków na jej utworzenie i zachowanie (budowa dróg żelaznych lub szosowych) oraz bardzo niepewna pod względem bezpieczeństwa i regularności dostawy w razie zakłóceń politycznych; komunikacja wodna (mowa tu o morskiej) nie wymaga żadnych prawie inwestycji na szlakach, a jedynie wymaga wybudowania stacyj

załadowczych, jakimi są porty, co się zaś tyczy bezpieczeństwa i regularności dostawy na wypadek wojny, to jest ona uwarunkowana posiadaniem odpowiedniej siły zbrojnej na morzu, daleko mniej licznej i eo ipso procentowo mniej kosztownej od wojsk lądowych; komunikacja powietrzna wreszcie, mając wszelkie cechy komunikacji wodnej, nie jest w stanie zadowolić ani taniości przewozu, ani wielkości przesyłek. Stąd też komunikacja wodna ma między trzema zasadniczymi rodzajami transportu bezwzględnie pierwszeństwo, i ludzkość już od zarania swych dziejów dążyła ku rzekom, a rzekami ku morzom. Przykłady historyczne, podane powyżej, oświetlają to w dostatecznej mierze. Komunikacja morską w dziedzinie współzycia narodów zajmowała, zajmuje i, według wszelkich danych, zajmować będzie miejsce dominujące.

Inż. Witold Hubert.

## Francja przedmiotem zawiści

(Korespondencja własna „Kurjera Poznańskiego“.)

Genewa, 10 września.

Słyszysz obecnie zdanie, że od czasów Napoleona Francja nie była tak silna, jak obecnie. Przeżywa ona kryzys gospodarczy w stopniu stosunkowo słabym. Natomiast stała się bankierem świata i wskutek tego rozporządza największymi wpływami w Europie. Rola, jaką finanse francuskie odegrały w ostatnich miesiącach, jest olbrzymia. Kredyty francuskie uratowały wspólnie z kredytami amerykańskimi funta szterlingów, usunęły z porządku obrad sprawę „Anschlusu”, obalily rewizjonistyczny rząd Bethlena na Węgrzech, a dziś gotuje się do odpowiedzialnego urrobienia polityki niemieckiej.

Możnaby na pierwszy rzut oka przypuścić, że istotnie potęga francuska oparła się teraz na podstawach niewzruszonych, a co więcej, że bogactwo Francji zapewni jej przyjaźń różnych mocarstw, zabiegających o jej pomoc. Tymczasem nie należy zapominać, że nawet w obecnych materialistycznych czasach nie można przyjaźni kupić, i że wierzycielom nigdy nie wzbudza wśród swoich dłużników miłości, lecz raczej zawiść, a nawet nienawiść. Dziś Francja jest największą potęgą w Europie. Ale właśnie dlatego inne narody zaczynają na nią patrzeć z zazdrością. Dopóki będą potrzebowały jej kredytów, odnosić się do niej będą z szacunkiem, ale przy pierwszej sposobności starać się będą wynagrodzić sobie jej kosztem swe upokorzenia i swą dzisiejszą słabość.

Jeżeli obecną potęgę Francji porównuje się z potęgą Napoleona, to może też dlatego, że cesarstwo francuskie spowodowało powstanie największej koalicji, z jaką kiedykolwiek naród francuski miał do czynienia i której nie udało się ulec. Dlatego też byłoby ze strony Francji wielkim błędem, gdyby, w nadziei pozyskania trwałych przyjaźni, szafowała zbyt hojnie kredytami i na nich tylko budowała swoją potęgę. Istnieją wartości trwalsze, a nawet niezmiennie i na nich musi się opierać polityka każdego narodu.

Piszemy o tem dlatego, że już teraz, mimo że wszyscy jeszcze potrzebują francuskiej pomocy, zarysowuje się przeciw Francji znamiona ofensywa. Rozwinie się ona na przyszłorocznej konferencji rozbrojeniowej. Wczoraj wskazaliśmy na niezwykle zręczną mowę włoskiego ministra spraw zagranicznych, który, mówiąc z entuzjazmem o konferencji rozbrojeniowej, zaproponował wstrzymanie zbrojeń aż do ukończenia jej obrad. Oczywiście mowa p. Grandiego wymierzona była we Francję, która uchodzi za najlepiej i najpotężniej uzbrojone państwo. Propozycja delegacji włoskiej jest narazie tak ogólnikowa, że trudno zdać sobie sprawę z jej konkretnego znaczenia. Dotyczy ona w praktyce przedewszystkiem zbrojeń na morzu, co do których toczy się między Francją a Włochami stary spór. Ale może też dotyczyć zbrojeń lądowych, np. fortyfikowania granic, co Francja przeprowadza z wielką energią.

Otóż dziś propozycje p. Grandiego, które zyskały poklask opinii pacylistycznej, poparł z entuzjazmem pierwszy delegat brytyjski lord Robert Cecil (to samo uczynily następnie zbiorowo delegacje Danji, Norwegji, Szwecji, Holandji i Szwajcarii — red.). Jednocześnie lord Robert Cecil przeciwstawił się wszelkim pomysłom odroczenia konferencji rozbrojeniowej, o której b. premier francuski, p. Leygues, oświad-

czył niedawno, że zapowiada się na niej wielka awantura, mogąca, według zdania innych, doprowadzić do nowej wojny. Słowem, choć Anglja uzyskała niedawno dwukrotnie olbrzymią pomoc finansową od Francji, jej pierwszy delegat w Genewie bynajmniej nie zamierza iść na rękę rządowi francuskiemu.

Konferencja rozbrojeniowa, o której szerzej napiszemy osobno, ma więc w mniemaniu niektórych państw posłużyć do rozbrojenia Francji. Te plany zarysowują się tu coraz wyraźniej i ogarnają coraz szersze sfery. Nie należy zresztą zapominać, że Niemcy i Sowjety odniosły się ujemnie do popieranego przez Francję projektu konwencji rozbrojeniowej, który ma służyć za podstawę obrad przyszłorocznej konferencji. Z tej strony spodziewać się więc można wyraźnej obstrukcji, która będzie na rękę innym państwom.

Dyplomację francuską czeka więc wielki wysiłek, zwłaszcza że na konferencji rozbrojeniowej będą obecne również Stany Zjednoczone, a więc czynnik od Paryża niezależny, któremu kombinacje angielsko-włoskie są bardzo bliskie.

Czy Francja zdoła te manewry unieszkodliwić odpowiednią wyłączną polityką kredytową? Gdy wchodzi w grę pieniądze, ten, kto je ma, może stawiać sprawę w ten sposób: zróbcie to, a to, bo inaczej nie dam wam pożyczki, ale ten, kto nie ma pieniędzy, może zawsze powiedzieć: jeżeli nie dasz mi pożyczki, zrobię ci taki, a taki kawał. Mowy p. Grandiego i lorda Cecila są dla Francji poważnym ostrzeżeniem.

Trzecie ostrzeżenie przychodzi z Niemiec. Jak było do przewidzenia, skompromitowany w oczach swych rodaków dr. Curtius pragnie się odegrać starym zwyczajem na Polsce. Delegacja niemiecka zaproponowała odesłanie tej części raportu sekretarjatu Ligi Narodów za rok ubiegły, która odnosi się do spraw mniejszości narodowych, do szóstej komisji Zgromadzenia, gdzie odbędzie się niewątpliwie wielka rozprawa. Dobrze, że się to stanie w przededniu wyjazdu pp. Laval'a i Brianda do Berlina. Są bowiem we Francji czynnik, które przypuszczają, że dziś jest najlepsza chwila, aby osłabione i żebrzące o pomoc Niemcy zmusić do zgody i zbliżenia. Tymczasem mimo nędzy stara niemiecka polityka nie zamiera. Życie i cele narodów są bowiem silniejsze od kombinacyj bankowych. Dlatego też Francja wówczas tylko ugruntuje swoje obecne triumfy, jeżeli przez chwilę nie zapomni o wielkich prawach, które rządzi światem i ludźmi. Nie jest to tak trudne. Wystarczy znać historję.

R Piestrzyński.

### Połączenie telefoniczne Gdyni z zagranicą.

Gdynia, 12. 9. (Tel. wł.). W połowie przyszłego miesiąca Gdynia otrzyma bezpośrednie połączenie telefoniczne z zagranicą, mianowicie przez oddanie jej do dyspozycji przewodów, które po najkrótszej linii bieć będą przez Wejherowo i Strzebielino (granica polsko-niemiecka) do Słupska (Stolp) w Niemczech.

Dotychczasowe zagraniczne połączenia telefoniczne Gdyni, które były stałą bolączką sfer gospodarczych rozwijającego się portu, prowadziły drogą okrężną przez Bydgoszcz i Poznań do Berlina, przez co utrudniało się szczególnie komunikację ze Skandynawją.

S. B.

# Proces na tle sprawy Brześcia

Toruń, 12. 9. (Tel. wł.). W dniu dzisiejszym punktualnie o godz. 10.30 rozpoczął się przed sądem grodzkim w Toruniu proces przeciwko redaktorowi odpowiedzialnemu „Gazety Bydgoskiej”, p. Włodzimierzowi Małyszce o zamieszczenie artykułu p. t. „Zdziczenie moralne” („Gazeta Bydgoska” nr. 301 z dnia 31 grudnia 1930), zawierającego krytykę Brześcia. Przewodniczy rozprawie nac. sędzia sądu grodzkiego w Toruniu p. Gumiński. Oskarża wiceprokurator sądu apel. w Toruniu przydzielony specjalnie do tej sprawy, p. Binkowski. Bronią adwokaci: dr Szurlej z Warszawy, dr. Paweł Ossowski z Torunia i Felcyn z Bydgoszczy. — Miejsca dla publiczności wypełnione szczerze inteligencją. Na sali wielkie podniecenie.

Po sprawdzeniu personalij oskarżonego prokurator oświadcza, że cofa akt oskarżenia w stosunku do wszystkich ustępów inkryminowanego artykułu z wyjątkiem ustępu końcowego, który brzmi: „Każdy więc brzeska nie jest jakimś oderwanym fragmentem, ale okrutnym ogniwem systemu, który świadczy o zdziczeniu i sadyzmie moralnym oprawców brzeskich i ich zwierzchników, którzy im wydawali nakazy i rozkazy”, — zaczem oświadczył, że ustęp ten podpada pod art. 131 k. k. (o zohydowaniu władz).

Na wstępie rozprawy adw. Szurlej w imieniu obrony wnosi o powołanie świadków: Aleksandra Dembskiego, Karola Popiela, Henryka Bagińskiego, Hermana Libermana i Stanisława Dubois na okoliczność, że więźniowie brzeskie byli kaźnią, w której znęcano się nad więźniami, umieszczając ich w warunkach wysoce niehigienicznych, nakazując im czyścić ustępy i podłogi niemal gołymi rękoma, dając im najgorsze pożywienie, bijąc ich, grożąc im, tudzież urządzając im pozorne egzekucje. Nadto adw. Szurlej wnosi o powołanie pośła Wojciecha Trampczyńskiego na okoliczność, iż tego rodzaju fakty, jak Brześć, zachodziły już poprzednio, o czym oskarżony Małysha wiedział. Tutaj obrońca wymienia sprawy Mostowicza, Zdziechowskiego, Nowaczyńskiego i t. d.

Prokurator wnosi o odrzucenie wniosków obrony, stwierdzając, że ma on znaczenie demonstracyjne i podkład polityczny. Zdaniem prokuratora w więzieniu brzeskim nie było faktów znęcania się nad więźniami, ani sadyzmu, gdyż podobnym pogłoskom zaprzeczył swego czasu w oświadczeniu, złożonym w Sejmie, ówczesny premier p. Ślawek, którego enuncjacja według mniemania prokuratora powinna być dla sądu jedynie i wyłącznie miarodajna. Ponadto prokurator zaznacza, że ani jeden z b. więźniów brzeskich nie wystosował skargi do władz wyższych przeciwko osobom wojskowym w Brześciu działającym.

Adw. Szurlej, polemizując z prokuratorem, zastrzega się kategorycznie przeciw sprowadzaniu roli sądu do jakiegoś wymiaru sprawiedliwości politycznej. To, co się działo w Brześciu jest kwestją moralną. Jeśli idzie o oświadczenie p. premiera Ślawka, było ono enuncjacją polityczną, a enuncjacje polityczne nie są miarodajne dla władz sądowych. Jeśli więźniowie nie wnosili skarg przeciwko Kostce-Biernackiemu i jego podwładnym w Brześciu, uczynili to z powodu ukazania się rozkazu wiceministra spraw wojsk. gen. Konarzewskiego, który uznał, że w Brześciu było wszystko w porządku i zabronił nawet oficerom wdawania się z powodu Brześcia w sprawy honorowe.

Adw. Ossowski w swej polemice z wywodami prokuratora zaznacza, że oskarżony w artykule swym zamieścił fakty konkretne, do których wyjaśnienia dążyć powinien przede wszystkim prokurator, który w tym celu powinien domagać się nawet powołania na świadków b. więźniów brzeskich. Tylko w ten sposób bowiem będzie można sprawę brzeską należycie wyświecić.

Adw. Felcyn wnosi dodatkowo o powołanie przodownika Sikory na okoliczność, że samochód, którym we wrześniu 1927 r. wywożono red. Mostowicza prowadził właśnie przodownik Sikora

**Po dłuższej naradzie sąd odrzucił wniosek o przesłuchanie świadków.**

# Ku ugodzie Związku Dyr. z ZASP-em

Warszawa, 12. 9. (Tel. wł.). Jak słyhać, podczas wczorajszych rokowań między dyr. Szyfmanem jako prezesem Związku Dyrektorów a zarządem głównym ZASP-u uzgodniono szereg punktów i nakreślono preliminarz umowy prowizorycznej. Na jutro jest zwołany do Warszawy zjazd wszystkich zręczonych w Związku dyrektorów. Zjazd zbada propozycje w powyższych układach uzgodnione i poźwieźmie decyzyje ostateczną.

Warszawa, 12. 9. (Tel. wł.). — Warunki umowy prowizorycznej w sprawie teatrów są trzymane w tajemnicy co do szczegółów, aż do uczynienia jej definitywną, co ma nastąpić w niedzielę. Z przenikających na zewnątrz ogólnych zarysów wynikałoby, że n. p. co do kontraktu 12 miesięcznego został ułożony kompromis. Teatry będą prowadzone przez dyrektorów na własny rachunek w ciągu ośmiu miesięcy, na cztery zaś letnie będą mogły być przez dyrekcje oddane aktorom do eksploatacji na ich własny rachunek, albo też dyrektorzy mogą w tym okresie płacić gąże procentowo, w stosunku do dochodów kasy. Przymusowa — chociaż dobrowolną nazywana — danina na t. zw. Dom Aktora, tj. na przedsiębiorstwo ZASP-owe, została

zamieniona na istotnie dobrowolną, tj. o ile publiczność sama zechce odnośne znaczki w kasie nabywać, dotychczas zaś dyrekcje musiały pobierać ją od publiczności i gwarantować pewną sumę rocznie ZASP-owi swoimi weksłami.

Obniżone zostało minimum gąży „rzeczywistego członka ZASP-u”, które wynosić ma 300 złotych miesięcznie, nie 350. Zniesioną będzie przymusowa danina na ZASP za „konwencje” w kwocie 500 złotych. Dyrekcja złoży coś na Dom Aktora, o ile uzna za właściwe. Nadto nie mają dyrekcje obowiązku przyjmować obecnie zespołu, który był zajęty w przeszłym roku.

Warszawa, 12. 9. (Tel. wł.). Los teatrów miejskich w Warszawie ma być rozstrzygnięty w przyszły czwartek na posiedzeniu rady miejskiej. Magistrat postanowił, jak wiadomo, operę zwinąć zupełnie i artystów bądź poprzeprosić na emeryturę, bądź dać im odprawy. Co do dramatu (Teatr Narodowy, Nowy i Letni) magistrat ma zamiar oddać go w rodzaj subwencjonowanej dzierżawy dyr. Sołskiemu. Nad projektem tym, jak i nad całokształtem sprawy teatralnej, będzie musiała właśnie zastanowić się rada miasta.

# Skazanie kapitana Skwirzyńskiego za defraudację i nadużycia

**Majątek defraudanta Lewice w Poznańskim skonfiskowano na pokrycie brakujących sum — Sąd skazał kpa. Skwirzyńskiego na 5 lat więzienia i wydalenie z wojska**

Warszawa, 12. 9. (Tel. wł.). — Sąd Najwyższy rozpatrywał sprawę przeciwko kapitanowi Stanisławowi Skwirzyńskiemu, kierownikowi referatu budżetowego w oddziale czwartym sztabu głównego, pozostającego pod zarzutem defraudacji 110.000 złotych.

Podczas rozprawy Skwirzyński przyznał się częściowo do winy, tłumacząc się tem, że był osobiście w sytuacji przymusowej. Mianowicie musiał pokryć 70.000,— zł weksli, żyrowanych

swemu przyjacielowi, bogatemu przemysłowcowi i znanemu sportmanowi w Warszawie, Bitschanowi, który po zbankrutowaniu popełnił samobójstwo. Oskarżony zeznał dalej, że udzielał pożyczek znajomym oraz wkładał pewne sumy w kamieniołomy na Wołyniu, stanowiące jego własność.

Przewód sądowy nie ustalił żadnych dowodów, potwierdzających te dane, stwierdził natomiast, że oskarżony dożył pieniądze w banku i nabył za

Firma „**DAIMON**” Gdańsk  
zapisana w rejestrze handlowym w Gdańsku

jako filia berlińskiej firmy radiotechnicznej

„Schmidt & Co” i jako „Vertrieb der Daimon-Erzeugnisse”

usiłuje w ostatnim czasie przez wywieszanie **biało czerwonych plakatów - chorągiewek** zmylić publiczność polską.

Temsamem mimo, że jest filią berlińską w Gdańsku stara się stworzyć u radioamatorów i konsumentów na baterje **tak anodowe jak kieszonkowe** mniemanie, że należy ją ze względów patryotycznych popierać.

Uważamy za swój obowiązek powyższe podać do ogólnej wiadomości.

**Centra**  
W. Tomaszewski i Ska  
Fabryka Elementów i Baterji.

Pw 7 317-C 73

600.000,— zł majątek Lewice w Poznańskim, którego wartość istotna wynosi podobno około 1 miliona złotych.

Po ujawnieniu defraudacji majątek Lewice przeznaczono na pokrycie zobowiązań bankowych i sumy, sprzeniewierzonej przez oskarżonego.

Sąd wojskowy uznał Skwirzyńskiego winnym dokonania stopniowej defraudacji i nadużyć w 29 punktach, oraz skazał go w 9 wypadkach na 5 lat więzienia i wydalenie z wojska, a w 20 wypadkach na karę od 6 miesięcy do 4 lat więzienia i wydalenie z wojska, co razem uczyni 55 lat więzienia i 29-krotne wydalenie z wojska. Przy połączeniu tych kar sąd orzekł łączną karę na 5 lat więzienia i wydalenie z wojska. Najwyższy Sąd wojskowy wyrok ten utrzymał w mocy.

Od siebie dodajemy, że kapitan Skwirzyński odgrywał w swoim czasie bardzo poważną rolę.

# Dalsze go'osłowne zaprzeczenia Niemców

Berlin, 12. 9. (Tel. wł.). Urzędowe biuro Wolffa oświadcza, że dokumenty, wykazujące współpracę rządu Rzeszy z organizacjami ukraińskimi, są rzekomo sfalszowane (!)

**Kurs złotego.** Dziś rano notowano kurs dolara w obrotach nieoficjalnych w Warszawie 8.91½ zł; w Gdańsku na Warszawę 8.93 zł.

**Kurs guld. gd.** Bank Polski oddział w Poznaniu, płacił dziś za 100 guld. gd. w dewizach 173.09 do 173.35 zł, gotówką 172.75 złotych.

# Urzędowa cedula Giełdy Zbożowej i Towarowej w Poznaniu

**Warunki: Handel hurtowy, parrytel Poznań, ładunki wagonowo, dostawa bieżąca za 100 kg.**

Poznań, dnia 12. 9. 1931.  
Ceny orientacyjne

Zyto nowe, drowe suche	20.75—21.25
Uspodobienie stałsze.	
Pszenna nowa, zdr. sucha	20.25—21.2
Uspodobienie stałsze.	
Jęczmień przemiatowy	18.50—20.00
Uspodobienie spokojne.	
Jęczmień browarowy	22.50—24.00
Uspodobienie spokojne.	
Owies	17.50—18.50
Uspodobienie spokojne.	
Mąka żytnia 65% wł work.	32.00—33.00
Uspodobienie spokojne.	
Mąka pszenna 65% wł work.	31.50—33.50
Uspodobienie spokojne.	
Otręby żytnie	12.25—13.00
Otręby pszenne	11.75—12.75
Otręby pszenne (grube)	12.75—13.75
Rzepak	28.00—29.00
Groch Victoria	23.00—26.00
Groch Folgerw	23.00—25.00

Ogólne usposobienie spokojne.

Transakcje na odmiennych warunkach: pszenicy 15 tonn, owsa 15 tonn.

# POZNAŃSKA GIEŁDA PIENIĘŻNA

Poznań, dnia 12. 9. 1931

Tendencja dzisiejszego zebrania giełdowego była w dalszym ciągu słaba. Wobec małych obrotów doszło do notowania tylko w kilku papierach, mianowicie w papierach procentowych.

Za 5% pożyczkę konwersyjną płacono 44¼%. Z papierów lokacyjnych Pozn. Ziem. Kredyt. 8% listy dolarowe stare 88¼% i 4% listy zastawne konwert 31— w placeniu, 6% listy tytnie handlowano

bez kwalifikacji do notowania po 15.25 do 15.40 w placeniu, we wszystkich notowanych papierach zauważono słabą podaż. Akcje bankowe i przemysłowe bez notowania.

# Cedula Urzędowa Giełdy Poznańskiej. Papiery procentowe:

(Kurs w procentach nominalu):  
5% Pożyczka konwersyjna 44¼% P.  
8% dolarowe listy Pozn. Ziemstwa Kredyt. 88¼% P.  
4% listy zast. konw. Pozn. Ziem. Kredyt. 31—% P.  
Tendencja słaba.

# GIEŁDA WARSZAWSKA

z dnia 12. 9. 1931.

Waluty  
Dolary St. Zjedn. tr.: 8,91; sp.: 8,93;  
kup.: 8,89.

# Dewizy:

	trans.	sprzed.	kup.
Holandja	360.20	361.10	359.30
Londyn	43.39	43.50	43.28
Nowy Jork czeki	8,924	8,944	8,904
Nowy Jork kabel	8,928	8,948	8,908
Parż	35.00	35.09	34.91
Praga	26.45	26.51	26.39
Szwajcaria	174.19	174.62	173.76
Sztokholm	239.0	239.60	238.40
Wiedeń	125.53	125.84	125.22

Tendencja spokojna.

# Papiery wartościowe i obligacje:

6% poź dol. . . . . 63.50 64.50  
10% poź kol. . . . . 100.00

# Akcje w złotych:

Bank Polski . . . . . 0.00—100.00  
Tendencja utrzymana.

# Komentarz.

Dla papierów państwowych tendencja niejednolita, z listów zastawnych słabe warszawskie, prowincjonalne mocniejsze, z akcyj bankowych robiono tylko Bankiem Polskim po kursie utrzymanym.

# PŁODY ROLNICZE

Zboża i nasiona oleiste za 1000 kg. reszta za 100 kg.

Berlin, dnia 12. 9. 1931.

Pszenna march. nowe zbiory	218.00—220.00
Tendencja spokojna.	
Zyto march. nowe zbiory	179.00—181.00
Tendencja spokojna.	
Jęczmień pastewny i przemysłowy	158.00—160.00
Tendencja spokojna.	
Mąka pszenna	26.50—32.75
Tendencja spokojna.	
Mąka żytnia	24.60—27.25
Tendencja mocniejsza.	
Ospa pszenna	11.50—11.80
Tendencja spokojna.	
Ospa żytnia	9.50—9.80
Tendencja spokojna.	
Groch Victoria	22.00—28.00
Makuchy Iniane	13.60—13.80
Makuchy arachid. 50% loco Hamburg	0.00—11.60
Mączka arachid. 50% loco Hamburg	0.00—11.70
Wyłoki suche paryt Berlin	6.70—6.80
Srót soya ekstrahowany 46% loco Hamburg	0.00—11.90
Srót soya ekstrahowany 46% loco Szczecin	0.00—12.40

Ogólna tendencja spokojna.

WZGLĘD NA SZCZYT DOKONAŁOŚCI

**REVUE**

ZEGAREK

Tp318

# Położenie Polaków w Niemczech w świetle procesu kluczborskiego

Przemówienia stron — Prokurator w roli obrońcy (!)

Kluczbork, 12. 9. (PAT.) Wczoraj rano ogłaszaliśmy wyrok w sprawie napadu na nauczyciela polskiego Karaśkiewicza w Wędzinie. Ogłoszenie wyroku poprzedziły przemówienia prokuratora i przedstawicieli oskarżyciela ubocznego p. Baczewskiego.

Prokurator w przemówieniu swo-

**Pos. Baczewski oświetla pruskie metody wobec mniejszości polskiej**

Następnie zabrał głos przedstawiciel oskarżyciela ubocznego, p. Baczewski, który oświadczył na wstępie, iż przemówienie prokuratora brzmiało, jak mowa obrońcy, a nie jak urzędowego oskarżyciela. W dłuższym wywodzie p. Baczewski oświetlił sytuację prawną mniejszości polskiej w dziedzinie szkolnictwa mniejszościowego. Przy tej sposobności mówca wskazał na dziwny zbieg wydarzeń, a mianowicie w dniu 13 marca rb. przedstawiciele kilku ministerstw pruskich opracowywali przy udziale reprezentantów Związku Towarzystw Szkolnych wytyczne dla funkcjonowania polskiego szkolnictwa mniejszościowego. W tym samym dniu nauczyciel niemieckiej szkoły w Wędzinie przy udziale sołtysa i zarządu gminnego redagował wniosek w sprawie skasowania szkoły polskiej w tej miejscowości.

Przechodząc do oceny zarzutów skierowanych przeciwko działalności Karaśkiewicza, mówca wykazał ich bezpodstawność. Świadczenie, którzy składali zeznania pod przysięgą, wystawili mu świadectwo lojalnego postępowania. Na podstawie konwencji genewskiej usunięty być może ze Śląska Opolskiego nauczyciel obcej przynależności państwowej tylko w tym

jem odmówił procesowi charakteru politycznego, a polemizując z zarzutami, wysuniętymi w czasie przewodu sądowego przez posła Baczewskiego, skierowanymi przeciwko władzom niemieckim, twierdził, iż władze te spełniły swój obowiązek wobec zajęć w Wędzinie.

wypadku, gdy rozwija antypaństwową działalność Zarzut taki, podniesiony przez oskarżonych, w przewodzie sądowym nie uzyskał żadnego dowodu.

W dziwnym oświetleniu — zdaniem mówcy — przedstawia się również postępowanie zastępcy landrata, który na posiedzeniu zarządu gminnego oświadczył, iż w razie osiągnięcia przez polską prywatną szkołę liczby 25 dzieci, koszt utrzymania miałby obciążać gminę. Powyższe bezpodstawne twierdzenie zastępcy landrata, wypowiedziane w okresie powstawania polskiej szkoły, miało na celu wywołanie fermentu antypolskiego w wiosce.

Po scharakteryzowaniu zajęć, których ofiarą padł nauczyciel Karaśkiewicz, mówca oświadczył, iż nie można oszczędzić zarzutu władzom niemieckim w związku z walką o szkołę polską. W dniu 15 stycznia rb. przebywający w Wędzinie landrat Ulitzka wysłał sołtysa do gospodarza Gorzółki, celem nakłonienia go do zrezygnowania z kontraktu sprzedaży parceli pod budowę szkoły polskiej. Z chwilą, gdy aktualną stała się kwestja założenia polskiej szkoły prywatnej w Wędzinie, władze niemieckie, celem sparaliżowania akcji polskiej, nagle przystąpiły do założenia drugiej niemieckiej szkoły powszechnej.

**Właściwi sprawcy nie siedzą na ławie oskarżonych...**

Najpoważniejszy zarzut stawiał mówca landraturze w Dobrodzieniu z powodu dopuszczenia do zajść w Wędzinie. Od chwili otrzymania wniosku t. j. od 13. III. do 26. III., w którym to dniu miało miejsce zajście, landratura nie wydała żadnych zarządzeń ochronnych. Również drugoczącej krytyce poddał p. Baczewski wniosek prokuratora, dotyczący wymiaru kary. Ukarać oskarżonych grzywną pieniężną uważa mówca jako karę całkowicie niedostateczną, wyrażając przypuszcze-

nie, że na pokrycie kary znajdują oskarżeni środki gdzieś indziej. Właściwi sprawcy nie siedzą na ławie oskarżonych, lecz znajdują się gdzieś indziej.

Pod koniec rozprawy prokurator wysunął nagle wniosek o aresztowanie nauczyciela Karaśkiewicza pod zarzutem kzywoprzysięstwa. Po przemówieniu p. Karaśkiewicza, który w sposób przekonywujący odparł ten zarzut, prokurator wniosek swój cofnął, poczem przewodniczący posiedzenie zamknął.

## Sierpień budżetowy

Jakkolwiek oficjalne ogłoszenie zamknięć budżetowych za 5 miesięcy nastąpi dopiero za dwa tygodnie w „Wiadomościach Statystycznych“, to jednak prasa rządowa z wyjątkową skwapliwością opublikowała już cyfry wydatków i dochodów skarbowych w sierpniu. Pierwsze wyniosły 182, drugie 169 milionów. Dwa były powody tej skwapliwości. Pierwszy, że deficyt za sierpień wynosi „tylko“ 13 milionów, drugi, że rządowi udało się miesięczne wydatki zredukować poniżej 200 milionów, czego dotąd nie było.

Możnaby się istotnie cieszyć z tak znacznej kompresji wydatków, gdyby nie wątpliwość, czy wynik ten nie jest uzyskany przez odroczenie płatności. Wiemy z doświadczenia roku ubiegłego, że zmniejszono sztucznie deficyt przez przerzucanie płatności na następny rok. Praktykowano ten system i w budżecie administracji i w przedsiębiorstwach. Skutkiem tego do dzisiaj nie wiemy, jaki jest naprawdę deficyt roku 1930-1. Że jest on znacznie większy od urzędowo wykazanej cyfry 62 milionów, to nie ulega żadnej wątpliwości.

W jakich rozmiarach odroczenia zastosowano w sierpniu, tego dzisiaj powiedzieć nie można. Przykładowo tylko możemy wskazać na budżet emerytur. Wiadomo, że w ostatnich czasach masowo zwalnia się urzędników i nauczycieli, przenosząc ich na emeryturę, przyczem związane z tem formalności trwają tak długo, że nowy emeryt przez kilka pierwszych miesięcy nie otrzymuje żadnej pensji. Oszczędność, w ten sposób osiągnięta, jest tylko chwilowa i odbije się na następnych miesiącach, kiedy przyjdzie płacić emerytury często za pół roku wstecz. Niedługo się o tem przekonamy.

Tak zatem radość z powodu niskiej sumy wydatków sierpniowych i niedużego stosunkowo deficytu jest prawdopodobnie tylko chwilowa. Opubliko-

wany wynik sierpniowy nie upoważnia bynajmniej do tej radości, ale raczej powinien być przedmiotem troski, a to ze względu na bardzo niski stan dochodów.

Tak małych dochodów, jak w sierpniu r. b. nie było od 5 lat. Sierpień należy pod względem dochodowym do najgorszych miesięcy. Chcąc zatem z cyfry jego dochodów wyciągać jakiegokolwiek wniosek, należy je porównać z wynikami sierpniowymi innych lat. Otóż w latach 1926 i 1927 sierpień dał po 166 milionów dochodu. W r. 1927-8 było już 192 miliony, w r. 1928-9 aż 238 milionów, w r. 1929-30 także dużo, bo 233 miliony. Nawet w ciężkim roku poprzednim 1930-1 sierpień przyniósł 215 milionów. A w tym roku zaledwie 169 milionów, czyli o 46 milionów mniej.

Jak widzimy z powyższych cyfr dochodowość skarbu państwa cofnęła się w sierpniu do lat 1925 i 1926. A trzeba pamiętać, że wartość towarowa ówczesnego złota była większa, niż obecnie. I trzeba przypomnieć, że dochód całego roku 1925 wyniósł 1.900 milionów, a roku następnego 2.136 milionów. A tymczasem budżet tegoroczny w sejmowej wersji wynosi 2.866 milionów, a w poprawionej edycji rządu p. Prystora 2.460 milionów.

Właściwy obraz naszej sytuacji budżetowej przedstawia tablica porównawcza wyników pięciomiesięcznych za trzy ostatnie okresy.

Rok	Kwiecień — sierpień miliony złotych		
	1929/30	1930/1	1931/2
Dochody	1.214	1.140	946
Wydatki	1.201	1.136	1.082
	+3	+4	-136

Cyfry te wiele mówią. Spadek dochodów, który między rokiem 1929-30 a 1930-1 wynosił 74 miliony, w tym roku obniżył się o dalszych 194 milionów. — Jeszcze ważniejszy jest stosunek wydatków do dochodów. O ile w roku

1930-1 udało się przystosować wydatki do zmniejszonych dochodów, to w roku obecnym już nie. Deficyt 136 milionów za 5 miesięcy jest bardzo wysoki. Tylko ktoś bardzo lekkomyślny może się pocieszać, że jest on kilkanaście razy większy... w Anglii. Anglija może w ciągu jednego dnia pożyczyć kilka miliardów złotych na 4 i pół procent i ma

mimo wszelkich trudności zawsze czynny bilans płatniczy. A my na 10 i więcej procent nie możemy dostać stu milionów bez dodatkowej opłaty w formie jakiegś koncesji.

Teraz dopiero płacimy koszt „radosnej twórczości“ lat ubiegłych. Kiedy i jak się to skończy, trudno dziś przewidzieć.

M. K.

## Jeszcze w sprawie sądów doraźnych

Z kół prawniczych piszą nam, co następuje:

Spółeczeństwo nasze przyzwyczało się już niestety do wielu rzeczy. Część społeczeństwa przyzwyczała się już nawet do tego, że „si duo faciunt idem, non est idem“ (gdy dwóch robi to samo, nie jest to to samo). Nic więc dziwnego, że zdenerwowane społeczeństwo, słysząc o wprowadzeniu sądów doraźnych, sądzi, że to nowy jakiś środek do utrwalenia „sanacyjnej“ potęgi, że to może coś więcej, niż prasowy dekret, niż Brześć. Ale stając na stanowisku normalnych stosunków prawnych, to sądy doraźne należy uważać za smutną konieczność, za pewien chwilowo nieunikniony prawny stan przejściowy. Prawnik i obywatel, praworządnie myślący najlepiej narazie uczyni, gdy przedewszystkiem takie zajmie stanowisko wobec tego nowego zagadnienia i zjawiska w naszym życiu państwowem.

Wybitni komentatorowie naszego nowego kodeksu postępowania karnego, omawiając rozporządzenie z dnia 19 marca 1928 roku piszą o postępowaniu doraźnem następująco: Postępowanie doraźne jest zabytkiem dawnym i hołduje teorii odstraszania, zarzuconej przez nowoczesną naukę prawa karnego. Czy osiąga swój cel, czy jest środkiem tamującym przestępczość, czy szybkość postępowania daje gwarancję dokładnego zbadania i ustalenia prawdy materialnej i nie grozi popełnieniem pomyłki sprawiedliwości, w tym względzie zdania są bardzo podzielone. — W świetle sędziowskim i adwokackim postępowanie doraźne, jak wogóle każde postępowanie wyjątkowe budzi niepokój, a nawet często spaczanie idei sprawiedliwości. (Komentarz do kodeksu postępowania karnego, Angermann — Nowotny i Przeworski, Warszawa 1930).

Główną cechą i celem postępowania doraźnego jest szybkość i to szybkość taka, że najwyższy cel postępowania sądowego, to jest wykrycie prawdy materialnej, może na tem ucierpieć. Szybkie aresztowanie, szybkie postawienie w stan oskarżenia, szybka rozprawa i szybkie w ciągu 24 godzin wykonanie wyroku, od którego niema odwołania: wszystko to wskazuje na to, że przy postępowaniu doraźnem chodzi — jak to właśnie zaznaczają komentatorowie — przedewszystkiem o wrazenie zewnętrzne, które wywołuje się pośpiechem w prowadzeniu sprawy. Popularnie mówią prawnicy i laicy, że lepiej dziesięciu winnych uwolnić, niż jednego niewinnego skazać. Przy postępowaniu doraźnem możnaby powiedzieć: „Lepiej szybko dziesięciu niewinnych zasądzić, niż jednego winnego w normalnem postępowaniu zwolnić, ułatwiając mu obronę, przez dokładne i powolniejsze z tego powodu, badanie sprawy“.

Aż do rozprawy jest głównym czynnikiem sprawiedliwości przy postępowaniu doraźnem prokurator. Śledztwa prowadzone przez sędziego tu niema. Prokurator może sam dokonać wszystkiego wedle swego uznania, a sędzia śledczy lub sąd grodzki są związani jego wnioskami. Sąd doraźny tworzą 3 sędziowie sądu okręgowego, wyznaczeni przez sądu okręgowego, tworząc z nich osobny wydział i mianując jednego z nich przewodniczącym. Wydziałów takich może być kilka. Minister sprawiedliwości może do rozpoznania spraw w postępowaniu doraźnem wyznaczyć stałą siedzibę, poza siedzibą sądu okręgowego.

Jakie czyny karygodne podlegają sądom doraźnym w dzielnicach zachodnich? Przedewszystkiem rozporządzenie wymienia tu zbrodnię zdrady stanu, a więc działania, godzące w ustroj i całość państwa oraz szpiegostwo. Przez sąd doraźny sądowni będą również naruszający miar powszechny, i to przywódcy oraz uczestnicy winni gwałtu na osobach, względnie dopuszczający się łupieżstwa, zniszczenia lub — burzenia rzeczy. Bierni uczestnicy publicznie skupionego tłumy, który jako całość wspólnie dopuścił się gwałtu na osobach lub rzeczach, będą są-

dzeni przez sąd zwyczajny w postępowaniu zwykłym.

Również pod sądownictwo doraźne podpadną zbrodnie przeciw życiu, a więc zabójstwa, zbrodnie przeciw mieniu ludzkiemu, jak kradzieże i naturalne zbrodnie, będące połączeniem jednego i drugiego, jak rozboje. Co do kradzieży należy zaznaczyć, że tylko zbrodniarze, mający broń przy sobie (nie tylko w znaczeniu technicznym), lub osoby, związane do ciągłego popełniania kradzieży, wspólnie podlegają będą sądom doraźnym.

Podpalenie, tak często w ostatnich czasach dokonywane, będzie oczywiście również czynem karygodnym, karanym przez sądy doraźne. To samo odnosi się do uszkodzeń znaków kolejowych lub umyślnego narażenia na niebezpieczeństwo ruchu kolejowego a także ruchu telegraficznego. Wreszcie do czynów karalnych przez sądy doraźne zalicza rozporządzenie umyślnie uszkodzenia budowli wodnych, umyślnie narażenie na niebezpieczeństwo żeglugi, umyślnie spowodowanie osadzenia lub zatonięcia statku i zbrodnicze wszechgroźące używanie środków wybuchowych.

„Gazeta Polska“ pociesza przeciwników politycznych, że „postępowanie doraźne nie stosuje się do t. zw. przestępstw politycznych“. Kto to może wiedzieć, „co jest przestępstwem politycznym“ i to jeszcze „tak zwanem“? Kodeks karny nie określa żadnych czynów karygodnych jako „przestępstw politycznych“. Dotąd prawnicy i laicy zaliczali do przestępstw politycznych te czyny karygodne, których wyłącznym motywem były pobudki polityczne. Można uważać za przestępstwa polityczne także zamachy, zdradę stanu, szpiegostwo i t. p., wówczas, gdy pobudką ich wyłączną są przekonania polityczne i chęć osiągnięcia ich zwycięstwa przez czyn karygodny. Te czyny karygodne jednak bez względu na ich pobudki podlegają właśnie sądom doraźnym wedle rozporządzenia.

Zdaje się atoli, że „Gazeta Polska“ wyjątkowo zgadza się z nami, że przekonania polityczne oskarżonych wedle treści rozporządzenia nie będą decydowały o poddaniu oskarżonego sądom doraźnym.

Dr. E. S.



Przedstawiciel na Poznańskie i Pomorze  
**BR. ZMIDZIŃSKI**  
Poznań, Piekary nr. 5. 5025



## Ochronka im. Piusa X w Urbanowie



Zachęta do składek redakcji „Kurjera Poznańskiego” trzy lata temu zatroskała grono osób o dolę najmłodszych dzieci rodzin bezdomnych. Dla których magistrat w pospiesznym tempie przygotowywał mieszkania w budynkach „Pneumatyku”. Należało dać przynajmniej dzieciom na kilka godzin dziennie warunki znośniejsze. W tym celu użyczył magistrat domu w środku „Pneumatyku” z ogródkiem i

ogrodem. Od tej chwili ochronka rozwija się, przyczerpnia przeszło 100 dzieci. a w przyszłości ma nadzieję przytulić więcej. gdy dom cały będzie do jej dyspozycji. W ochronce jest łazienka, gdzie matki kąpią dzieci, nie mogąc tego uczynić w prowizorycznych mieszkaniach. Dzieci mają w ochronce opiekę, ciepłe pokoje, mleko, ciepłą odzież, zabawki, jednym słowem, mimo ubożego otoczenia nie brakuje ni-

czego w tem królestwie dziecka. Powyższa rycina przedstawia zespół dzieci w ochronce urbanowskiej wraz z opiekunkami.

Zwracając dziś uwagę na tę dobroczynną instytucję, gorąco polecamy niżej zamieszczoną odczwę o datki na podobną ochronkę dla biednych dzieci na terenie Powszechnej Wystawy Krajowej.

## O ochronkę na terenie P. W. K.

Na terenach powystawowych skupia się największa niedola i nędza ludzka. Paręset rodzin jest bez dachu nad głową, ojcowie bez pracy, matki rozpaczające nad losem swoich dzieci, które zapadają coraz liczniej to na szkarlatynę, to na koklusz, to na dynteryję. Pawilony Powszechnej Wystawy Krajowej, tej doniedawna dumy Poznania, stały się dziś zbiornikiem nędzy, która woła o pomoc do Boga.

Nadchodzi zima, która na tej biedocie wywrze bez litości całą srogość swego charakteru. W tej porze najbardziej odczuwają to małe dzieci. Ogluszone zgiełkiem wspólnego wielkiego baraku, zziębnięte, przemoknięte, ciepłej strawy łaknące wyciągają do was ręce o ratunek, zacne matki i obywatele

miasta Poznania. Ulitujcie się serdecznie nad tem maleństwem, dopomóżcie utworzyć dla tej dziatwy zimową ochronkę, która im da choć kilka godzin dziennie promyk słońca i ciepły wesoły kąciek.

Laskawe ofiary na ten cel upraszamy przesyłać do administracji pisma naszego, lub do Banku Kratochwill & Pernaczyński, Poznań, plac Wolności 18 na konto: „Ochronka Dzieciątka Jezus na terenie Powszechnej Wystawy Krajowej”.

Poznań, dnia 10 września 1931 r.  
Stefania Posadzowa, Bernard Chrzastowski, Maria Scheffsowa, Euzebjusz Wardejn, Ludwik Posadzy, Paweł Mrozowski.

## Drzewo z Sowietów

Wywóz drzewa z Rosji Sowieckiej stał się obecnie zjawiskiem światowego znaczenia w tej dziedzinie gospodarczej.

W roku 1929 główne kraje, wywożące drzewo sosnowe, wywoziły w milionach metrów kwadratowych desek: Finlandja 1424, Stany Zjednoczone 1154, Rosja 1113, Polska 990, Szwecja 955. Ale w roku 1930 wywoziła Rosja już 2 miliardy 782 milionów m. kw., a na rok 1933 obliczają Sowiety 6 miliardów m. kw. wywozu tych desek z ogólnej produkcji na ten rok w Rosji, obliczonej na 36 milionów m. kw., przyczem obliczają obszar swych lasów sosnowych na 800 milionów ha, z czego dotychczas eksploatują tylko 17 proc.

Dwa są główne ośrodki tego wywozu drzewa. Jeden znajduje się w Archangielsku, nad Morzem Białym, a gospodarka tamtejsza jest mało znana, gdyż istnieje tam praca zesłańców, do której oglądania Sowiety nie dopuszczają nikogo. Drugim ośrodkiem jest dawny Carycyn, obecnie Stalingrad, którego gospodarkę drzewną zwiedził Amerykanin p. Knickerbocker i podał o niej zajmujące dane.

Do Stalingradu nad Wołgą dochodzą splawy drzewa z odległości nieraz aż 9 tys. kilometrów. Splawy, liczące po 10 tys. m. sześć. sosny dochodzą z pod Uralu i z północy Rosji różnemi dopływami Wołgi. Na każdym splawie znajduje się 20 ludzi, którzy tygodniami są na wodzie.

Przedsiębiorstwo sowieckie Wołżańsko - Kaspjskie wysyła zagranicę sosne. W roku 1930 wyprodukowało 200 milionów m. kw. desek, a na r. 1932 przewiduje 300 milionów. Dyrektorem tych olbrzymich tartaków jest bolsze-

wik przedwojenny, z t. zw. starą bolszewików, dawny komendant pułku Łotyszów, Iwan Jakowliwicz. Podane przez niego liczby stwierdzają, że w r. 1927 przedsiębiorstwo dostawało 800 tys. metrów sześć. sosny, a w roku 1931 dostanie 2 miliony. Pracuje tam 104 tartaków z maszynami ostatniego wzoru, sprowadzonymi ze St. Zj. Ameryki. Sześć zórawi elektrycznych podnosi drzewo z Wołgi i składa na przestrzeni 2½ km kw., poczem amerykańskie samochody z zórawiami przewożą je do tartaków. Robotnicy płatni są od sztuki i płace wahają się od 2 do 5 rubli dziennie, jak zwykle w Rosji, z nieokreśloną wartością rzeczywistą rubla. Ze Stalingradu drzewo i deski wiezie się koleją do Noworosyjska nad Morzem Czarnem, a stamtąd statki rosyjskiego towarzystwa żeglugi Sawtorgfot rozwożą je po świecie.

P. Gaston Japy, senator francuski, znawca gospodarstwa wiejskiego i leśnego, przedstawiając ten stan rzeczy („L'Ordre” nr. 620) i stwierdzając, że sama Anglja n. p. kupiła w 1930 r. nie mniej niż 400 milj. m. kw. desek sowieckich, po cenach, w których Sowiety nie liczą wogóle wartości drzewa, zaznacza, że przemysł drzewny we Francji został całkowicie zaburzony tą konkurencją, a wiadomo, że nietylko we Francji.

### W stan spoczynku

Potwierdza się wiadomość o przechodzeniu w stan spoczynku prezesa Okręgowej Dyrekcji Poczty i Telegrafów w Poznaniu, p. Władysława Kaźmierskiego.

W listopadzie r. 1918 p. Władysław Kaźmierski został powołany przez Naczelną Radę Ludową w Poznaniu do sprawowania

nadzoru nad przejętymi po Niemcach urzędami pocztowymi. Następnie sprawą organizacji poczty zajmował się z polecenia ministerstwa poczty i telegrafów w Gdańsku i w Warszawie jako radca ministerjalny, poczem na stanowisko prezesa dyrekcji poczty i telegrafów został przeniesiony do Poznania.

## Obrady Międzynarodowego Stow. Lekarzy

z udziałem Polski

W dniach od 10 do 13 b. m. odbywa się w Budapeszcie posiedzenie rady głównej Międzynarodowego Stowarzyszenia Zawodowego Lekarzy. (L'Association professionnelle internationale des medecins).

W toku obrad omawiane są m. in. sprawy organizacji kas chorych w różnych krajach, sprawy pomocy lekarskiej na wsi, projekt zorganizowania międzynarodowego urzędu kinematografu higieny i zdrowia publicznego, oraz sprawy odbytej ostatnio w Genewie konferencji europejskiej do spraw higieny wiejskiej.

Z ramienia Związku Lekarzy Państwa Polskiego w obradach bierze udział p. dr. Celestyn Rydlowski z Poznania.

## Z projektu nowej ustawy o rybołówstwie

Uchwalony ostatnio przez Radę Ministrów projekt ustawy o rybołówstwie rozwiązuje trzy główne zagadnienia, a mianowicie: 1) ustala pojęcie rybołówstwa i reguluje stosunek własności w tej dziedzinie, 2) organizuje rozproszone, a wzajemnie uzależnione posiadłości wodne w jednostki najbardziej wydajne (organizacja racjonalnej hodowli i połowu ryb), oraz 3) stwarza warunki zabezpieczające rybołówstwo przed różnego rodzaju szkodami.

Postanowienia projektu nowej ustawy odnoszą się tylko do wód słodkich (rzeki, jeziora, stawy), nie mają zaś zastosowania na wodach morskich.

Jeśli chodzi o prawo własności, projekt ustanawia zasadę że rybołówstwo należy do właściciela wody. Prawo do rybołówstwa może być udzielone również innej osobie (nie właścicielowi), jednak musi być wpisane do księgi wieczystej nieruchomości, względnie do księgi wodnej. Prawo własności uprawnia do wstępu na grunta przyległe do wody.

Projektowana ustawa przewiduje dalej, że wszystkie przydatne do rybołówstwa wody zostaną podzielone na tzw. obwody rybackie, których obszar ustanowia władza administracyjna. Obwody rybackie mogą być wydierżawiane. Do łowienia ryb w danym obwodzie uprawniać będą t. zw. dowody rybackie. Na łowienie ryb wędką trzeba będzie uzyskać pozwolenie od właściciela lub dzierżawcy danego obwodu rybackiego, przyczem pozwolenie to musi być poświadczone przez odnośną powiatową władzę administracji ogólnej.

W przepisach ochronnych, projekt nowej ustawy zakazuje używanie materiałów wybuchowych, trujących, odurzających i narzędzi kaleczących ryby, zabrania usuwania i niszczenia ikry ryb, jak również zanieczyszczania wód.

Wreszcie projektowana ustawa przewiduje ustanowienie straży rybackich oraz stworzenie t. zw. funduszu ochrony rybołówstwa; na fundusz ten złożą się wpływy ze świadczeń obwodów rybackich i z opłat utiszczanych przy otrzymywaniu dowodów rybackich.

Fundusz ochrony rybołówstwa służyć ma na cele ogólnego zagospodarowania wód otwartych.

## Kościół katolicki w Imperjum brytyjskiem.

(KAP.) Niedawno wydany został (nakładem tow. „Burns, Oates & Washbourne Ltd.) „The Catholic Directory”. To 94 złoże wydanie cennej publikacji zawiera dane o całej hierarchji katolickiej w państwie brytyjskiem, o szlachcie katolickiej, członkach parlamentu i Tajnej Rady, o duchowieństwie świeckim i zakonnem w Anglii i Szkocji, o życiu organizacyjnym katolików, o wychowaniu i nauczaniu, o duszpasterstwie w wojsku i flocie i t. d.

Imperjum brytyjskie posiada 40 stolic arcybiskupich, 125 stolic biskupich, 59 wikariatów i 30 prefektur apostolskich. W Tajnej Radzie Anglii zasiada jedenastu katolików, w izbie lordów 3 księząt, 13 hrabiów, 2 wicehrabiów i 28 baronów, a w izbie gmin 24 posłów katolickich. Ogólna liczba duchowieństwa w Anglii i Walji wynosi 2.785 księży świeckich i 1.590 zakonników, ogólna liczba katolików 2174673. W 1930 r. nawróciły się 12372 osoby. Liczba katolików w całym imperjum brytyjskiem wynosi 16.328.159.

## Niedobrana para



„Baba uczyniła mi już na dobre brzydącej”





















Dnia 11. bm. zmarł ś. p.

# Bolesław Ciążyński

Zmarły był przed laty 25 współzałożycielem spółdzielni naszej i jako jej kierownik pracował przez lat 14 z energią i poświęceniem. Zasługi Jego zachowamy w wdzięcznej pamięci.

Rada Nadzorcza i Zarząd „Rolnika”  
w Gostyniu.

dw 1057

Przewielebnemu Duchowieństwu, a w szczególności Ks. audytorowi Janasikowi z Rzymu; ks. prob. Szczepanowi Janasikowi, ks. prob. Budaszewskiemu, ks. dyr. Sulowski, ks. prof. Lisonowi wszystkim innym Przewielebnym Księżom jak również wszelkim organizacjom społecznym, Bractwu Kurkowemu w Poznaniu, przedstawicielom Kół i Zrzeszeń Gospodarczych, organizacjom Bractw Kurkowych w Polsce, wszystkim Przyjaciółom, Krawnym i Znajomym za łaskawy udział w pogrzebie i licznie ofiarowane wieńce jak również za wzruszające dowody szczerego współczucia z powodu zgonu mojego nigdy niezapomnianego męża, naszego najdroższego tatusia, ś. p.

Aleksandra

Pw 7 334-56,498

składam najserdeczniejsze

**Bóg zapłać!**

W ciężkim smutku pogrążeni  
Wanda Ratajczakowa z córeczkami.



W sobotę, dnia 12 września 1931 r., o godz. 7 rano, zasnął w Bogu, nasz najdroższy ojciec, brat, teść i dziadzia, ś. p.

# Stefan Preibisz

przeżywszy lat 72. Eksperta odbędzie się we wtorek, 15. bm., o godz. 11 z Kazina do kościoła parafjalnego w Ślesinie, następnie pogrzeb.

W ciężkim smutku pogrążona  
**rodzina.**

zw 10971

Kazin, Toruń, Poznań, Wronczyn.

Salon Mód

„Chic Parisien”

św. Marcin 32, II ptr. lewo

wykonuje

plaszczki, kostiumy suknie  
według najnowszych modeli.  
Wykonanie pod gwarancją.  
względnie niskie ceny.

zw 11 958

Nowo otworzony Magazyn  
konfekcji damskiej

**W. Gruszczynska**

Poznań, ul. Kramarska nr. 17  
tuż przy ul. Pocztowej

Specjalność: **Plaszczki damskie**

Pw 7 332-36,96

**Łóżka żelazne**

Wanny do prania  
Okucia do drzwi  
Okucia do okien  
Linki stalowe  
Gwoździe i łanienchy  
Śruby i nitki  
Druł do prasowania słomy  
Białą mosiężną

poleca korzystnie

**Jan Deierling**

Poznań, Szkolna 3

Tel. 35-18 i 35-43

Pw 7341-36,107

**Wróciłem**  
**St. Muszyński**

lekarz dentysta

zw 10963

Tel. 5464

ul. Działuńskich 7.



Dnia 10 września 1931 r., zasnęła w Bogu, opatrzona Sakramentami św., moja najukochańsza matka, teściowa, babcia i prababcia, ś. p.

z Karpińskich

# Aniela Nawrocka

przeżywszy lat 73. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, 13 b. m., o godz. 5 z Zakładu wś. Józefa.

W ciężkim smutku pogrążona  
**rodzina Ławickich.**

zw 10947

**Dr. BOCHYŃSKI**

specjalista chorób skóry i dróg moczowych

**wrócił z podróży**

POZNAŃ

Plac Wolności 18 (przy Bibliotece Raczyńskich)  
10-12 i 4-6 dpw 1033 Telefon 31-32

**Wróciłam**

**Marja Machowska**

lekarz-dentysta

przyjmuje od 10-12, 4-6

Wierzbicice 15

Telefon 78-98.

**Wróciłem**

**Dr. med. Bol. Hanasz**

choroby wewnętrzne

9-1 i 4-6

Pocztowa 31 a.

dw 1004

Telefon 35-59

**Dr. med. W. lenty Machowski**

spec. chorób wewnętrznych

**powrócił**

przyjmuje od 10-12, 4-6

Wierzbicice 15

telefon 78-98.

**Wróciłem**

**Dr. Stanisław Cegliński**

Berwińskiego 1.

zw 10916

Tel. 61-71.

**Wróciłem**

**Jan Czajkowski**

dentysta

ul. Romana 22.

zw 10942

Godziny przyj. 9-1, 3-7 w niedz. i święta 9-11.  
P.P. Urzędnikom i członkom Kas Chorych niskie ceny.

**Z Paryża powróciła**

właścicielka Salonu Mód

**„Fémina” Fredry 3**

i zaprasza jaknajprzejmiej

**Wszystkie Wytworne Panie**

interesujące się nowymi prądami w modzie  
na bezinteresowną pogawędkę i obejrzenia  
najnowszych kreacji na sezon jesienny.

dw 1056

**Pod Gdynią**

na przestrzeni Gdynia-Zoppoty, majątek ziemski  
około 200 ha dobrej ziemi ornej, na dogodnych warunkach,  
w częściach lub całości do wydzierżawienia. Żywy i martwy inwentarz tanio do nabycia.  
Oferty pod nr. 590 do ekspozytury Kurjera Poznańskiego  
w Gdyni. nw 5658

Poważne Towarzystwo Ubezpieczeń poszukuje  
**stenotypistki**

polsko-niemieckiej, pierwszorzędnej siły, oraz

**ucznią**

z ukończoną szkołą średnią. Oferty do eksp. Kurjera  
Poznańskiego pod zw 10 948

Inteligentnych

**przedstawicieli i przedstawicielki**

żonaty poszukuje na pokupny artykuł koniecznej  
potrzeby. Wysoki zarobek. Wyszukanie bezpłatne.  
Zgłaszać się z wykazem osobistym, panowie także z do-  
kum. wojskowym. Od 14. 9. 31. — Od godz. 10-1 i 16-19.  
Plac Działowy 3, „Higijena”. zw 10944

# DYWANY ŻYWIECKIE

(Ręcznie wiązane)

Na składzie stale wielki wybór dywanów, pomostów, dywaników i kilimów. Prosimy o zwiedzenie wystawy znajdującej się w naszych lokalach bez obowiązku kupna.

# BRACIA GÓRECCY Poznań

St. Rynek 44, I. piętro, wejście z ul. Woźnej.

Pw 7343-36.109

# RADJO



## Anodówki:

pierwszorzędnej jakości

- 150 v. — zł 21,—
- 120 v. — zł 16,—
- 100 v. — zł 13,—
- 90 v. — zł 11.50

Baterie wysyłamy do wszystkich części Polski za zabezpieczeniem 1,— do 2,— zł

Posłuchajże!  
mój Michale,  
Ja cie zwozić nie chcę wcale,  
Mnie się wie-dziej: k nikomu  
Odkąd

„Radjo-Emka” w domu!

Radjoaparaty: 3 lampowe . . . zł 198,—

Głośniki „Emka” przewyższające jakością zagraniczne za 360 tylko zł 168,—

Żelazka elektryczne . . . zł 22,—  
Gramofony, płyty gramofonowe w bogatym repertuarze.

Aparaty fotograficzne i przybory — naitamnej! Dogodne warunki spłaty! Od 1,— zł. dziennie!

Prosimy wyciąć i zachować!

Pw 7225-84 91

właśc. M. Włodarczak  
Poznań, Wrocławska 30, tel. 3683

# RODZICE!

**OBOWIĄZKIEM WASZYM JEST ZABEZPIECZYĆ PRZYSZŁOŚĆ DZIECI WASZYCH!**

Najkorzystniejszym ku temu środkiem jest nabycie dla każdego dziecka **książeczki oszczędnościowej KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI MIASTA POZNANIA** (dawn. Bank Miasta Poznania) **ul. Nowa 10**

i regularne wpłacanie na nią choćby niewielkich kwot, które z biegiem czasu narosną do poważnych kapitałów i umożliwią dzieciom Waszym już to dalsze kształcenie się, już to założenie własnego warsztatu pracy lub zdobycie wyprawy.

Składając co tydzień 1 zł, zgromadzi się		Składając miesięcznie po 10 zł, zgromadzi się	
po 5 latach	po 10 latach	po 5 latach	po 10 latach
318 zł	794 zł	772 zł	2016 zł
		po 15 latach	po 20 latach
		2547 zł	7245 zł

**NIE ZWLEKAJCIE ZATEM ANI CHWILI!**

Im prędzej postacie się o książeczki oszczędnościowe dla Waszych dzieci, tem większe stąd będą dla nich korzyści.

aw 5450/1

ul. 27 Grudnia 19

Oddziały:

ul. Marsz. Focha 48/50

WYSTAWA SAMOCHODÓW



RAID SPRAWNOŚCI

od 14 do 20 września

od 15 do 18 września

## Niezwykły pokaz sprawności samochodów

Trzydniowy raid sprawności — 72 godziny jazdy bez przerwy — zorganizowany przez upoważnionych odsprzedawców Forda w Polsce.

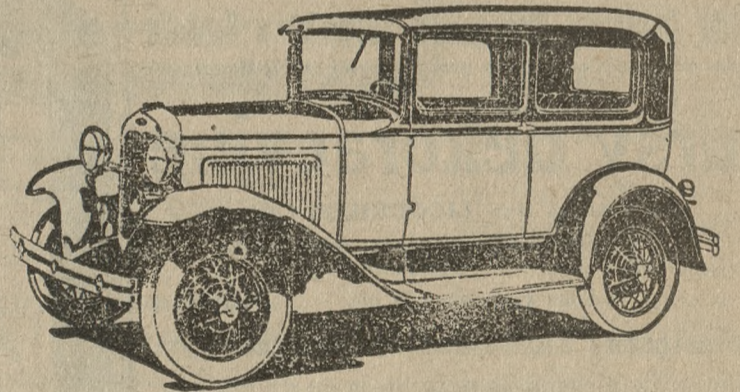
Poszukujemy kontrolerów raidowych.

Firma nasza bierze udział w tym Narodowym Pokazie, który ma szerokiemu ogółowi dowiedzieć sprawność samochodów Ford Raid ten nie jest wyścigiem — lecz próbą sprawności. trwającą 72 godziny bez przerwy.

Zapraszamy zainteresowanych do wzięcia udziału w tej próbie w charakterze oficjalnych kontrolerów na okresy czterogodzinowe. Zgłoszenia — w miarę wolnych miejsc — przyjmuje nasze biuro.

Prosimy skorzystać z tej okazji, ażeby osobiście sprawdzić ilość przejechanych kilometrów i przekonać się o sprawności nowego Forda.

Start: wtorek, d. 15 b. m. o godz. 12 w południe z ulicy Ogrodowej 17.  
Zakończenie: piątek, dnia 18 b. m. o godzinie 12 w południe na pl. Drwęskiego.



Nowy Tudor — świetny przykład wysokowartościowego wozu o dwóch drzwiach.

PROSIMY ODWIEDZIĆ NASZ SALON SAMOCHODOWY

Autoryzowany Przedstawiciel:

**Józef Zagórski, Poznań, Ogrodowa 17**

Telefon 33-84, 33-85.

Pw 7326-36,88

## CENTRALA MEBLI

M. Szpryngacz

Swarzędz — Piaski 5

poleca:

Meble w wielkim wyborze od zwykłych do najwykwintniejszych w solidnym wykonaniu po bardzo niskich cenach. Dogodna komunikacja autobusami co 30 minut z ul. Woźnej.

Pw 6098-33.33

## Ubikacje fabryczne

ca 120 m<sup>2</sup> ew. 180 m<sup>2</sup> przy Placu Sapieżyńskim, nadające się na przemysł lub składnicę od 1. X. 1931 wprost od gospodarza do wynajęcia. Zgłoszenia do ekspedycji Kurjera Poznańskiego pod zw 10954

## Ziemniaki jadalne

najlepszego gatunku, okazja zaopatrzenia się na zimę, każda ilość po cenie przystępnej dostarczam w dom. Regulacja przy odbiorze. Łaskawe zapotrzebowania proszę skierować do Kurjera Poznański. pod zw 10966

## Niebywała okazja.

Hurtownie tytoniową z koncesją, z dobr. składem detal we większym mieście na Pomorzu z powodu objęcia innego przedsiębiorstwa, zaraz sprzedam. Do objęcia potrzeba zł 30 000,— gotówki. Oferty do Kurjera Pozn. pod zw 10 702

## Kinoteatr komfortowy

z urządzeniem, w mieście 30000 mieszkańców do wydzierżawienia

od 1. 1. 1932 r. Oferty poważnych reflektantów należy przesyłać do firmy „Par”, Aleje Marcinkowskiego 11 pod 56,456 Pw 7302-56.458

## 2 uczni

z ukończoną szkołą handlową do składu żelaza w Poznaniu i do Oddziału w Grodzisku. Zgłoszenia Stefan Twardowski w. B. WEŻYK, Poznań, Stary Rynek 79 Pw 7329-56.105

## Fabrykę w Poznaniu

wyroby w byłym zaborze pruskim ściśle konkurencyjne, zdolną do rozwinięcia z powodu zmiany stosunków rodzinnych sprzedam. Tylko poważni reflektanci z kapitałem do 30000 złotych, zechcą się zgłosić do Kurjera Poznańskiego pod zw 10950

Ca. 1000 tonn pierwszorzędnych

## kamieni szamet. normalnych

S. K. 33/34. pro tonnę zł 50,— franco wagon G. Śląska stacja kolejowa do oddania. Tw 297  
Walter Schmidt, Wielkie Hajduki G. Śl., Mickiewicza 4

Winiarnia

## Restauracja

bardzo przystępne ceny

Marsz. Focha 23, obok dworca zach., tel. 75-72.

Po powiększeniu, gruntownym odrestaurowaniu i urządzeniu w najnowszym stylu polecam mój lokal Szan. Gościom oraz Sympatykom i zaznaczam że lokal oraz dancng jest otwarty do godz. 4-tej rano.

Z poważaniem  
**H. Halaś.**

Pw 6 984 34.103

## Pianistka N. PADLEWSKA rozpoczyna lekcje 15. IX.

Wpisy na kursy: wyższy, średni i niższy, codziennie od 2-4. Wrocławska 28/29.

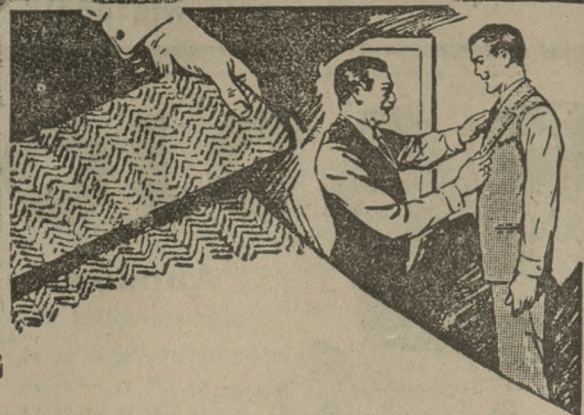
zw 10 955

# Jesteśmy GOTOWI!

OTWIERAMY  
**SEZON**  
**JESIENNY**



*Korzystajcie wszyscy!*



**HASŁEM:** „Dalsza karkołomna ZNIŻKA CEN, przy niezmienionej wysokiej jakości naszych towarów!”

Często słyszymy, jak klienci między sobą mówią „TYLKO RYCHTER może tak tanio oddawać dobry towar!” — W powiedzeniu tem jest tajemnica popularności firmy.

**POLECAMY** • **PALTA** jesienno-zimowe tylko w najlepszych gatunkach, **KURTKI** do **POLOWANIA**, **KURTKI** futrzane, **JUPY** do gospodarstwa, **UBRANIA** spacerowe i wizytowe, tylko z dobrych materiałów, **FUTRA** spacerowe i do wyjazdu, **KOZUCHY** dla pp. **SZOFERÓW**.  
**SPECJALNOŚĆ: MODERNIZACJA i POSZYCIE FUTER.**

**DZIAŁ MIAROWY** jest tak wyposażony, aby uczynić zadość **najwybredniejszym** wymaganiom! Siły przykrawaczków wybitne, dostarczają z dobrego najlepsze!

**FUTRA na MIARĘ**, spody z oposów, piżmowców lub uszlachetnionych baranów, **NA KOLNIERZE** wydry, karakuły lub tasmańskie opozy!

**W MATERJAŁACH** z metra, jest **WYBÓR** wprost **PRZYGNIAJĄCY** ilością!  
**CENY FABRYCZNE!**

Szczególną **UWAGĘ** zwracamy na **ORYGINALNE MODELE WIEDEŃSKICH PALT** wystawione w 1-szym magazynie przy ulicy Franciszka Ratajczaka 2.

# EDMUND RYCHTER

1-szy mag. ul. Ratajczaka 2, Wykwintna odzież męska  
2-gi mag. ul. Wrocławska 14, Eleg. garderoba męska  
3-ci mag. ul. Wrocławska 15, Odzież popularna.

Związek Zawodowy Pracowników Kapięcych w Poznaniu  
urządza od 1 października r. b. przy Miejskiej Szkole Handlowej

## kursy dekoracyjne

pod kier. p. dyr. **LIGOCKIEGO** i to:  
3 miesięczny dzienny, oraz  
5 „ „ wieczorowy.

Poza tem odbędzie się Pw 7312-56.454

## 7-miesięczny kurs handlowy wieczorowy.

Zapisy oraz informacje przyjmuje do dnia 30 bm.  
Sekretariat Związku, ul. Podgórna 12b, tel. 2288.

Wyzsza Szkoła Techniczna i Handlowa w Paryżu  
(zatw. ust. 1875 r.)

**STUDJA INŻYNIERSKIE** Pw 5618

Również wydz. przygotow. stud. koresp. i egz./dypl. w jęz.  
franc. lub niemieck. Program szczeg. 11, Rue Perronet Paris 7 e

## Kurs historii sztuki

polskiej i europejskiej  
rozpoczynam z d. 1 października r. b. Zgłoszenia  
przyjmuję codziennie 5—7 wiecz. Podgórna 7, m. 3.

**Romana Szymańska,**  
asyst. nauk. Muzeum Wielkop.

Kursy te przeznaczone są dla osób interesujących się  
sztuką i dla młodzieży pozaszkolnej jako uzupełnienie  
wykształcenia. zw 10-44

Poszukuję wprost od gospodarza

## 4-6 pokoi

Oferty Stefan Twardowski, wł. B. Wężyk, Poznań,  
Stary Rynek 79. Pw 7328-36,104

**260** m. ubikacyjno-biurowych  
na pracownię i magazyny  
do wdzierżawienia, Poznań, Gwarna 18, II,  
Pw 7330-56,102

Dostarczamy obecnie, również samochody światowej sławy

## BUICK

najnowsze modele 8-cylindrowe o sile 14/77, 18/90, 23/104 KM.  
które dzięki rewelacyjnym zaletom są niezwykłą sensacją  
dla wszystkich prawdziwych znawców.

Polecamy najnowsze modele samochodów Fiat, Minerva, Chevrolet  
Najwspółczesniejsze, estetyczne i solidne karoserje wszelkich typów.

Ceny ponownie zredukowane. Dogodne warunki zapłaty.

Przejmujemy korzystnie samochody używane.

Prosimy żądać szczegółowych ofert, aby się przekonać o obec-  
nych nigdy dotąd niebywałych okazjach korzystnego kupna

## BRZESKIAUTO S.A., Poznań

ul. Dąbrowskiego 29. Tel. 63-23, 63-65.

Warsztaty mechaniczne, fabryka karoseryj, magazyny przyborów,  
wykonujemy wszelkie zlecenia wchodzące w zakres samochodu.  
Pw 7342-36.108

Poszukujemy do nowo tworzącej się Spółki  
hipoteczno-kredytowej od 1. 12.

## KIEROWNIKA

na obszar Polski z siedzibą w Poznaniu ewtl.  
z biurem, który posiada wybitne kwalifikacje ku-  
pieckie i organizacyjne. Również kilku

**KIEROWNIKÓW FILIJ POWIATOWYCH**  
na Poznańskie i Pomorze z kaucją tysiąc złotych  
z powodu inkassa, obeznanych w obcowaniu  
z klientelą. Pw 5815

**STENOTYPISTKI KWALIFIKOWANEJ.**

Obszerne oferty upraszamy narazie pod nr. A. P. D. 155  
Aia Haasenstein & Vogler, Berlin W. 35, Potsdamerstr. 27A.

Jedyny, prawdziwie skuteczny.



np 5089

I znowu lądują  
wszyscy



Tam tanio, miło i wesoło  
Ceny znacznie niższe.  
Sołacka 2. Tel. 38-27.  
zw 10952

Na raty  
miesięcznie  
**EXPRESS 20 zł**



Kromczyński, Poznań  
Aleje Marcinkowskiego 5  
Agenci potrzebni.

Pw 7019-34.27



# Kawa Nachtigala w oryginalnym opakowaniu po 125 gramów zapieczętowana numerem gatunku.

**KAWA NACHTIGAL GDAŃSK**

Założenie 1897



Kilka tysięcy funtów kawy Nachtigala wali, rygorystycznie zapakuje i sprzedaje się dziennie. Najwyższe odznaczenie.

Nachtigala kawa konsumowa nr. 12 a 125 gr. . . zł 0,55  
 Nachtigala kawa domowa nr. 16 a 125 gr. . . zł 0,75  
 o czystym smaku  
 Nachtigala kawa nadzwyczajna nr. 20 a 125 gr. . . zł 0,90  
 mocna i dobra

Nachtigala kawa nadzwyczajna nr. 22 a 125 gr. . . zł 1,00  
 wydajna aromatyczna  
 Nachtigala kawa nadzwyczajna nr. 24 a 125 gr. . . zł 1,10  
 nadzwyczaj dobra  
 Nachtigala kawa nadzwyczajna nr. 28 a 125 gr. . . zł 1,30  
 bardzo dobra i wydajna

Nachtigala kawy szlachetne, najlepsze gatunki

nr. 32	nr. 36	nr. 40	nr. 44
zł 1,45	zł 1,60	zł 1,80	zł 2,00

Do nabycia w 1600 składach. Na zapytanie zostaną podane przez firmę Paul Nachtigal Hurtowa Palarnia Kawy, Gdańsk, Wallplatz 15 b. najbliższe leżące miejsca sprzedaży.

WARSZAWSKIE ZAKŁADY WYROBÓW IZOLACYJNYCH

## „IZOLATOR“ Sp. Firm.

Zarząd i Fabryka: Czerniakowska 166, tel. 9-74-66, Warszawa.

POLECA:

Izolację KORKOWĄ termiczną, chłodniczą, budowlaną.  
 Płyty z CZYSTEGO KORKA do izol. WAGONÓW, PAROWOZÓW, wszelkich zbiorników.  
 Płyty i otuliny z kamienia korkowego do izolacji RUR, KOTŁÓW PAROWYCH oraz CENTR. OGRZEWANIA.  
 Płyty i otuliny bezwonne, nawskroś impregn. do CHŁODNI LODOWNI i t. p.  
 Masę azbestowo-okrzemkową i wszelkie materiały pomocnicze.  
 Wykonywanie ROBOT IZOLACYJNYCH przez monterów specjalistów.  
 PORADY techniczne BEZPŁATNIE z dziedziny techniki izolacji cieplnej, chłodniczej, akustycznej oraz wodochronnej.  
 CENY KONKURENCYJNE. wykonanie fachowe, dostawa TERMINOWA.  
 PROSIMY ŻADAC SZCZEGÓŁOWYCH OFERT.

nw 5632

## ZAKŁADY KRAWIECKIE

TELEFON 24-84

z Berlina do Poznania na

**ALEJE MARCINKOWSKIEGO 24, I. piętro**

i prowadzi je będziemy nadal z znaną w szerokich kołach naszej Klienteli solidnością i akuracją. Ceny bardzo umiarkowane.

Polecając Zakłady nasze łaskawej uwadze Szanownej Publiczności, kreślimy się

z poważaniem

**BERKAN.**

nw 5547

Zgłoszenia kandydatek z 6-ciu klasami szkoły średniej ogólnokształcącej przyjmują

## Żeńskie Kursy Techniczne

w Poznaniu, Kraszewskiego 17, m. 15.

Prosp. 20 gr. Znaczek na odpowiedź.

Pw 7220 56, 154

## Dentysta

uprawniony — kawaler. lat 34. kat., dobrze sytuowany, posiadający własną nowoczesnie urządzone praktykę, własne laboratorium, 6 pokoi, mieszkanie w centrum 100 tys. miasta, pragnie poznać młodą lek. dent. lub kulturalną, gospodarną panią od lat 20-25. Cel matrymonjalny. Majątek dla wspólnego dobra pożądanym. Panie którym zależy na szczęśliwej przyszłości zechcą szczegółowe oferty z fotografią, której zwrot zaręczam, nadesłać do Kurjera Poznańskiego z w 10 938

## Wystawa przygotowanych na sezon jesienny MODELI

## najwytworniejszego OBUWIA

własnego wyrobu — trwać będzie tylko

w niedzielę, dnia 13 września r. b.

Proszę zwrócić uwagę na moje okno wystawowe oraz wystawę wewnętrzną. Pw 7337/38-56, 492/3

## JAN RYBELSKI,

Tel. 28-02. Poznań, Aleje Marcinkowskiego nr. 23.

## Sprzedaz kafli

Polecam mój skład kafli rozmaitych kolorów, pieców przenośnych oraz wykonanie wszelkich robót zdunkich.

**Piotr Szymański**

ul. Strumykowa 39, tel. 71-37

zw 10 945

## WINOGRONA RUMUŃSKIE

Polecamy stale świeżo nadchodzące winogrona pierwszorzędnej jakości po najniższych cenach dziennych

Pw 7 322-56, 489

„OVUMPOL”

Z. Szubczyński i W. Schmidt

Hurtownia owoców południowych.

Poznań, Wielkie Garbary 17. Telefon 13-17.

## LIMUZYNA

6-osobowa „Chevrolet”, 6-cylindrowy ma poza sobą 25 tysięcy km., w zupełnie dobrym stanie, korzystnie na sprzedaż

**J. LOSIŃSKI — WRZESNIA**

FABRYCZNA 32. Telefon 159.

zw 10 940

## Dwa domy czynszowe w śródmieściu

szlifiernię luster i hurtownię szkła wraz z maszynami, urządzeniem, towarami i wierzytelnościami, ponadto większy plac budowlany, wszystko razem, lub pojedynczo sprzedam z wolnej ręki według umowy. Wiadomość i warunki u podpisanego zawiadowcy masy.

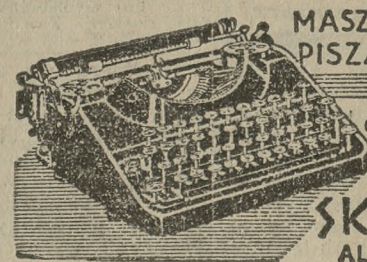
Zygmunt Gizella, Poznań, ul. Spokojna 11.

Pw 7123-56, 382

## Wspólnika

do składu, w najlepszym położeniu w centrum miasta, branży tekstylnej w Poznaniu poszukuję. Zgłoszenia piśmienne „Par”, Al. Marc. nk. 11, pod nr. 36,85.

Pw 7 323-36,85



MASZYNA PISZĄCA **BARR** MORSEGO

góruje jakością i bije ceną

Właźna reprezentacja:

**SKORA I S-KA POZNAŃ**  
 ALEJE MARCINKOWSKIEGO 23

ST. 15

## Polska Jesień w Uzdrowskich Śląskich JASTRZĘBIE - ZDRÓJ

Najsilniejsze radio-aktywne kąpiele sol.-jodobromowe w Polsce. Kąpiele borowinowe, kwasowęglowe, elektro- i hydroterapia, inhalacje. Leczy skutecznie reumatyzm stawów i mięśni, ischias, choroby kobiece, skrofulozę, artretyzm, osłabienie po chorobach nerwicznych, choroby serca, kataru dróg oddechowych, rozedmę płuc.

Pobyt 3-tygodniowy zł 217,— Pobyt 4-tygodniowy zł 282,—  
 WRZESIEŃ — PAŹDZIERNIK — LISTOPAD

Oplatą objęte są: pokój z bielizną i światłem, całonocne utrzymanie, opieka lekarska, wszelkie zabiegi lecznicze, obsługa taksa klimatyczna. Żadnych dodatkowych opłat niema. Informacji udziela Dyrektor Zakładu Kąpielowego, jak również przyjmuje wyłącznie wszelkie zamówienia w poszczególnych willach. Tw 337

## Do odkazania słuchawek telefon.

wedł. rozporządzenia Pana Wojewody Poznańskiego z dnia 23. V. 1931 Pw 7324-36,86

## plyn gotowy do samodzielnego odkazania

poleca **APTEKA w BAZARZE**  
 Tel. 5080 wejście z ul. Nowej Tel. 5080

## PLISOWANIE

spódn. 2 zł, dekatyzowanie mtr. 30 gr. mereżki 20 gr, okrętki 15 gr, dziurki 3 gr, hafty tanio, wykonuje terminowo „HAFTOPLIS”, St. Rynek 10 (wejście Kurzanoga obok F-a Czepczyński i Rrok) Pw 7 22-59-35, 25-5

## Majątek

400 mg. przy szosie, 3 km od miasta, gdzie gimnazjum **wydzierżawie lub sprzedam** z powodu działów rodzinnych. Agenci wykluczeni. Adres wskazuje Kurjer Pozn. pod zw 10 959

## PIEGI

oraz wszelkie nieczystości skórne usuwa radykalnie od lat wypróbowany i niezawodny.

## Krem Bella

wysyłka każdej ilości. Cena za słoik 2,50 zł Mydło Bella 1,25 zł do nabycia w aptekach i drogeriach lub wprost we wtywni.

**Apteka p. Koronę**  
 Poznań, Górna Wilda 61.  
 dw 3254



## CHORYM!

i ciężko cierpiącym przy różnych przewlekłych i zakaźnych chorobach wycieńczonym i uznanym za nieuleczalnych poleca się: Ciślak, Przyrodo-Lecznictwo Katowice, ul. Młyńska Nr. 15. Twardo owrzodzenia guzy, krwotoki i stan zapalny usuwa w krótkim czasie. Pismo: Droga do Zdrowia wysyła bezpłatnie. Tw 328



**Dom handlowy**  
Poznań, ul. Woźna 12  
narożnik Wielk. Garbar  
2 minuty od St. Rynku  
Własność firmy

**Nadeszły wielkie transporty!**

Po przeniesieniu mego składu dywanów z ulicy 27 Grudnia do olbrzymich lokali w własnym domu przy ulicy

**Woźnej 12**

powiększyłem znacznie zapasy.

**Wybór u nas największy, towar znanej dobroci, a cenę zniżyliśmy, uwzględniając obecny kryzys, — do ostateczności. —**

**Kazimierz KUŻAJ — Centrala-Dywanów**

Dywany — Kilimy — Chodniki — Kokosy — Materiały dywanowe — Filce — Maty — Obicia na meble i ściany — Nowości na dekoracje wnętrzy — Gobeliny — Narzuty — Kapy — Serwety — Pledy i t. p. Pw 7062/63-35.45/6



Z placu Wolności na ul. Woźną tylko 6 minut idąc ul. Nową i St. Rynkiem. Przed domem przystanek tramwajowy 1, 2 i 6.

**SEZON JESIENNY**

**W CZWARTEK  
17 WRZEŚNIA  
OTWARCIE**

**SUKNIE**

WELNIANE ZŁ 78<sup>50</sup>

JEDWABNE  
CREPE DE CHINE  
I GEORGETTE 85—

**KAPELUSZE**

PRZYJMOWANIE ZAMÓWIEŃ PODŁUG KOLEKCJI  
NAJNOWSZYCH MODELI, SUKIEN, PŁASZCZY, KAPELUSZY

**PŁASZCZE**

WELNIANE  
NA PODSZEWCE  
I WATOLINIE ZŁ 140

Z FUTRZANYM  
KOŁNIERZEM ZŁ 225

**FUTRA**

**POZNAŃ**

**GWARNA 14**

**BOGUSŁAW  
HERBSE**

**Kupimy za gotówkę**

nowe lub używane lecz w dobrym stanie

2500 m rur 5/4" patent, lub gazowe bez szwu, 500 m rur 2", 150 m rur 4", 100 par kryz 5/4", 50 par kryz 2", 20 par kryz 4", 100 zaworów na parę przel. 5/4" z kryzami. — Prosimy o spieszne oferty z podaniem najniższych cen.

**Józef Dziabaszewski i S-ka**  
Fabryka Maszyn zw 10956  
Poznań, ul. Przemysłowa 35.

**Restauracja Broadway**  
Starościńska 1  
urządza dzisiaj 12 b. m.  
**wieczornice z tańcami**

i różnymi niespodziankami do rana, na które Szanownych Gości i Sympatyków jaknajprzejmiej zaprasza  
zw 10 951 **Gospodarz.**

**Służący**

mówiący po polsku i niemiecku, z dobrą poleceniami, potrzebny do Warszawy od 15 października lub 1 listopada r. b. Zgłoszenia z odpisami świadectw, fotografią i podaniem wieku pod zw 10 927 do Kurjera Pozn.

**Gospodarstwo**

70 mórg przy wpłacie 12.000 krzyżystnie sprzedam, zamienie na dom, lub wydzierżawię. Objęcie 6.000 złotych. „Pawilon”, Poznań, Marszałka Focha 15. zd 60 633

**WYWOŁANIE.** Franciszka Przebierałowa, zamieszkała w Błociszewie powiatu śremskiego wniosła o wywołanie zapisanej współwłaścicielki nieruchomości położonej w Krzyżanowie a zapisanej w księdze wieczystej nieruchomości Krzyżanowo wyk. L 28 Ludwiki ze Stachowiaków Przebierałowej i wydanie co do niej wyroku wykluczającego. Następców prawnych Ludwiki ze Stachowiaków Przebierałowej wzywa się by przed niżej podpisanym Sądem najpóźniej w terminie wywoławczym, wyznaczonym na dzień 25-go marca 1932 r. o godz. 12-tej w pokoju nr 16 zgłosili swoje prawa, w przeciwnym razie będzie wydany co do niej wyrok wykluczający. Śrem, dnia 28-go sierpnia 1931 r. Sąd Grodzki. nw 5 296

**Wydzierżawienie polowania  
polowanie 2400 mórg**

do odstrzału kuropatw, zajęcy, rogaczy, bażantów i t. d. Cena 650.— zł. zw 10 958  
Majętność Nieborza, poczta Chobienice, pow. Zbąszyń.

1. N. 5/31. **UCHWAŁA.** W sprawie upadłościowej „Młyn Parowy” Walerja Ciesielska w Buku wyznacza się termin dodatkowy sprawdzenia wierzytelności na dzień 30 września 1931 r. o godz. 10. Grodzisk, dnia 9 września 1931 r. Sąd Grodzki. nw 5 297

**PRZETARG PRZYMUSOWY.** Nieruchomość położona w Poznaniu, przy ul. Zwierzynieckiej 10 i Bukowskiej i w chwili uczynienia wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Poznań, św. Marcin tom XXI, wykaz 509 na imię **Barczewskiego Aleksandra** przemysłowca zostanie w drodze egzekucji dnia 15 września 1931, o godz. 11 przed poł. wystawioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie, pokój nr. 23. Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 18 marca 1931 r. Poznań, dnia 8 września 1931 r. Sąd Grodzki II a. nw 5 300

Na wniosek kupca **Czesława Szymankiewicza** w Poznaniu, Stary Rynek zast. przez adwokatów Władę i Konwarskiego w Poznaniu do udzielenia odroczenia wypłat wyznacza się termin na 26 września rb., o godz. 11, pokój 23. Sąd do rozpoznania sprawy. Wierzycieli wzywa się aby przybyli na powyższy termin celem udzielenia Sądowi wyjaśnień. Poznań, dnia 5 września 1931 r. Sąd Grodzki II a. nw 5 301

Mam zaraz do oddania

2. K. 7/30. **PRZETARG PRZYMUSOWY.** Nieruchomość położona w Kruczymku, pow. jarociński, i w chwili uczynienia wzmianki i przetargu zapisana w księdze gruntowej Kruczynek, wykaz 52, na imię **Józefa Mikołajczaka**, rolnik w Kruczymku zostanie w drodze egzekucji dnia 5 listopada 1931 r., o godz. 10 przed połudn. wystawioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie, pokój nr. 9. Nieruchomość powyższą o powierzchni 9 ha 61 a 73 m (kwadratowy) składa się z roli, lasu i podwórza z domem mieszkalnym, chlewem, stodołą i szopą. Wartość użytkowa mieszkania 60 mk., czysty dochód 10,97 tal. Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 1 grudnia 1930 r. Niniejszem wzywa się wszystkich, których prawa w chwili zapisania wzmianki o przetargu nie były w księdze gruntowej uwidocznione, aby się z nimi zgłosili najpóźniej w dniu przetargu, przed wezwaniem do wnoszenia ofert i prawa te uprawdopodobnili, gdyby wierzyciel im przeczył. W razie niezastosowania się do powyższego wezwania prawa te przy oznaczeniu najniższej oferty nie zostaną wcale uwzględnione a przy rozdziale ceny kupna dopiero po rozszczeniu wierzyciela i innych prawach. Zaleca się dwa tygodnie przed terminem podać na piśmie albo do protokołu sekretarza sądowego dokładne obliczenie swych roszczeń w kapitale, odsetkach, kosztach wypowiedzenia i kosztach sądowego dochodzenia swych praw, oraz oznaczyć pierwszeństwo, którego się żąda. Tych, którym służy prawo sprzeciwienia się przetargowi, wzywa się, aby przed udzieleniem przybycia targu postarali się o umorzenie lub zawieszenie postępowania, gdyż inaczej prawo ich odnosić się będzie zamiast do nieruchomości, tylko do uzyskanej ceny kupna. Jarocin, dnia 17 lipca 1931 r. Sąd Grodzki. nw 5 299

**DROGA LICYTACJI PRZYMUSOWEJ**

przedawana będzie dnia 18 września 1931 r. **Leszczyńska Fabryka Sprzętów Żelaznych** w Lesznie, wraz z budynkami i maszynami prawie nowymi: jak automaty do sprężyn meblowych, do sprężyn zamkniętych, do sprężyn wiązanych, do haczyków, do łańcuchów P 8, odwiarka do blachy, nożyce do blachy 1500 X 3 m, szmerglówka, wiertarki szybko-bieżne, heblarka do drzewa, aparat do gępcia rur, 8 przebijarek, nożyce do krążków, 2 nożyce do żelaza, 2 ogniska kowalskie, kowadło, piec do suszenia mebli obj. 8 m<sup>3</sup>, tokarka, młynek do lakieru, motor elektryczny, transmisje z łożyskami, kołami pasowymi, pasami, wiele sznytów i innych rzeczy. zw 10 949

**W niedzielę, dnia 20 września 1931 r., o godz. 4 po południu, odbędzie się publiczna licytacja**

wydzierżawienia polowania w obszarze 2400 mórg w gminie **Orzeszkowo**, pow. Środa. Zarząd Powiatowy za-trzeżę sobie wybór z trzech najwięcej dających. Zbiórka w Urzędzie Gminnym w Orzeszkowie. nw 5646

**LICYTACJA MASY UPADŁOŚCIOWEJ**

W poniedziałek, dnia 14. b. m., o godz. 10-tej przed poł. przy ul. Wronieckiej 1, sprzedam publicznie największej dającym za gotówkę: 55 palt damskich, 6 kostjumów, 7 palt dziecięcych, 4 szlafroczy, 44 suknie, 6 swetrów, 11 palt niewykończonych, 3 spódniczki, 6 skór silowych, 2 skunksy, urządzenie składowe, piec gazowy, zegar, lustro, ca. 44 mtr. materiału oraz różne inne przedmioty. Licytacja odbędzie się nieodwołalnie. nw 5 305  
**Pietruszewski**, kom. sądowy, Poznań, pl. Wolności 9.

**SMALEC**

najlepszy, czysto wieprzowy, marki Świt, Fy. Standart, Toruń 1/2 kg 1,30 zł Tw 339  
wyrób krajowy i wszystkie inne towary kolonialne po znanych niskich cenach poleca detalicznie i hurtownie  
**KONSUM POLSKI**  
ul. Wroniecka 12, nar. ul. Stawnej. Telefon 27-13.

Akwizytor nasz, p. Stanisław Rumiński, niema już prawa zastępować nas.

Podając powyższe zainteresowanym do wiadomości, prosimy odtąd o zwracanie się we wszelkich sprawach dotyczących „Ilustracji Polskiej”, do administracji, Poznań, św. Marcin 70, lub też do agentur naszych, gdyż nie uznajemy załatwionych po dniu 1 września rb. transakcyj pośrednio z p. Rumińskim  
Wydawnictwo „Ilustracji Polskiej”, Poznań, św. Marcin 70.  
zw 10 968/9

**OGŁOSZENIA DROBNE**

Ogłoszenia wśród drobnych:  
1-linowy milimetr 50 groszy

Znak oferty (na przykład: n 2395, z 21205, d 1811 i t. d. = 1 słowo.  
Drobne ogłoszenia przyjmuje się do godziny 10.

**1 SPRZEDAŻE**

**Benenowski**  
Półwiejska 3. — Chwaliszewo 76. Obraczk. zegarki najtaniej Naprawy zegarów rok gwarancji. zdw 602883/4

**Skład**  
urządzeniem centrum sprzedam. Oferty Kurjer Poznański zdw 60 588

**Skład**  
towarów krótkich, kapeluszy damskich, istniejący 15 lat, miasto powiatowe, mieszkanie 5 pokoi, sprzedam. Kossmann, Fredry 6. zdw 60 680

**Dom**  
skład kolonialny, wieś 1.500 mieszkańców, bez konkurencji, 6 mórg ziemi, sprzedam lub wydzierżawię, objęcie 2.000, Kossmann, Fredry 6. zdw 60 682

**Rewerendę**  
nowa na szczypta figurę sprzedam tanio. — Adres Kurjer Poznański zdw 60 632

**Skład**  
kolonialny, magiel 3 pokoje kuchnia, ruchliwa ulica, sprzedam. Tomczak, Wierzbicę 31. zdw 60 71

**Radjo**  
szafkowe Niegolewskich 1. m. 9. zdw 60 565

**Skład**  
kapeluszy damskich w Poznaniu przy Rybku Łazarzkim, dobrze prosperujący, tygodniowo 3 razy targi, z urządzeniem i towarami za 3.500, Adama Jeskego, skład, zdw 60 694

**Nowy**  
Dom Komisowy sprzedaje kupuje meble używane różne inne rzeczy Woźna 16 Pw 7021/5-50.378/9

**Parcele budowlane od 50 groszy m<sup>2</sup>**  
w okolicy Poznania sprzedaje Dom. Abdank Aleje Marcinkowskiego 13 I. pokój 15. Pw 7017/18-34.25/26

**Białego**  
lisa (Polarfuchs), sliczny okaz, bardzo tanio sprzedam, Słowackiego 12, mieszkanie IV. zdw 60 688

**Skład**  
cukrów w pełnym biegu sprzedam 2.000. — Oferty Kurjer Poznański zdw 60 656

**Dwa**  
futry, damskie nowe, meskie, tańszo sprzedam, Matejki 56, m. 10. zdw 60 650

**Zakopane**  
**Pensjonat Halka**  
ul. Zamojskiego 18. — Sprzedam wille z kompletnym urządzeniem pensjonatowym. Położona wśród miejsc przy Poznaniu, z powidzi; polany, nadającej się do dalszego budowania. nw 5 633

**Korzystnie**  
sprzedam parciele większe i mniejsze w Poznaniu. Zgłoszenia pod zdw 60 715 Kurjer Pozn.

**Składnicę**  
węgli z mieszkaniem sprzedam. Sulecki, Strumykowa 3. zdw 60 861

**Gościniec**  
pełnym wyszynkiem i gospodarstwem 52 morgowe, ładna sala do zabaw i ośrodek stacja kolejowa w miejsc przy Poznaniu, z powidzi; polany, nadającej się do dalszego budowania. nw 5 633  
Oferty Kurjer Pozn. zdw 59 719











